

le progrès du golfe

no. 2
66e année
rimouski, 15 cents
10 avril
1969

L'invasion de la région par une armée de 1200 hommes

CLINIQUE
COMMERCIALE

QUÉBEC SAIT FAIRE

Dans le cadre de la vaste campagne de promotion et de ventes de produits manufacturés au Québec, entreprise par le Gouvernement du Québec, le ministère de l'Industrie et du Commerce de Rimouski, organise une clinique "QUÉBEC SAIT FAIRE" à l'intention des industriels, grossistes et marchands de Rimouski et de la région.

Les objectifs de cette campagne consistent à mieux faire connaître et permettre d'identifier les produits manufacturés au Québec, à rendre la population consciente de l'importance de notre industrie, à créer chez le consommateur l'habitude d'acheter nos produits et à multiplier de nouveaux emplois par l'expansion des industries existantes et l'établissement de nouvelles.

Puisqu'il y va de votre intérêt, de l'intérêt de tous les citoyens du Québec, la Chambre souhaite que vous répondrez nombreux à son invitation et elle compte sur votre présence.

Rappelons en terminant, que cette clinique sera tenue le mardi 15 avril 1969, à 8.00 heures p.m., à la salle paroissiale de Saint-Pie X, 4e Rue Ouest, Rimouski (au sud du chemin de fer et à l'ouest de l'avenue de la Cathédrale).

Mais c'est à titre d'entraînement que la région de Mont-Joli sera envahie, en fin de semaine, pour 1200 hommes des forces armées canadiennes. Il en viendra des principales bases canadiennes et même de Petawawa. Des avions-transports pour troupes, des centaines de véhicules militaires, une force de police logeraient dans les environs immédiats de l'aéroport régional.

Il ne faudrait pas s'étonner de voir des centaines de parachutistes dans le ciel de l'axe Rimouski - Mont-Joli.

Une mini-grève sur "LA GRANDE PLACE"

Comme les giboulées d'avril, une mini-grève au magasin Britts, survenue vingt jours après son ouverture à la Grande Place, a créé un certain remous sans toutefois entraver le négoce.

Le congédiement, pour raison de régie interne, de trois employés, suscita une vague de sympathie de près de la moitié des effectifs. Vingt-et-un commis des deux sexes, faisant partie d'une association fondée le 24 mars, sans accréditation syndicale, soit onze jours après l'ouverture du magasin Britts, firent du piquetage le 3 avril pour protester contre l'autorité. On voulait, semble-t-il, connaître les raisons du congédiement, discuter des conditions de travail et du salaire. Président et conseiller de la nouvelle association étaient parmi les trois congédiés.

Les emplois vacants furent comblés immédiatement, de l'avis du gérant Maurice Mayrand. Quant au directeur général du personnel des magasins United, dont Britts est une filiale, M. George Foster, il admet que les cédulas de travail ne sont pas encore rodées et que les salaires, payés selon la loi du salaire minimum, le seront dans l'avenir sur les "performances" des employés.



ON JOUE MOLIERE

à Rimouski

THÉÂTRE DE BOURGOGNE

● PAGE 2

FÉMINA a lu des lettres

CONNAISSEZ-VOUS

UN BON PÈRE DE FAMILLE ?

● PAGE 6

MUSIQUE : concert

BONI À LA SOCIÉTÉ LOCALE

ET MUSIQUE SANS

EFFORT AVEC DON SHIRLEY

● PAGE 12



On nous dit que...

- Mort tragique de M. Julien Meunier, 29 ans, sur la route Pointe-au-Père, en fin de semaine.
- Directeur de l'Ecole Polyvalente de Matane, en septembre: M. Rosaire Beaulieu, enseignant.
- Le centre de réhabilitation pour alcooliques de Sainte-Anne-des-Monts, ouvrirait en fin de semaine.
- Le 20e anniversaire des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de Saint-Germain le 20 avril prochain.
- Mlle Carmella Corriveau a été déléguée par le Cercle des Filles d'Isabelle pour le représenter aux études du Synode diocésain... Le Cercle nous prie d'annoncer également que c'est le numéro 5322 qui gagne le meuble de couture, mis en tirage...
- Un conseiller de Rimouski-Est qualifié de sans fondement la rumeur de la construction d'un aréna dans cette localité. Par contre un projet d'aménagement de terrains de jeux et d'un centre communautaire est à l'étude et les plans en ont été préparés par les fonctionnaires locaux du ministère des Affaires Municipales.
- Deux boutiques rimouskoises ouvriront leurs portes, le lundi 14, aux Galeries de la Grande Place... Charles-Omer Bérubé et Créations chez Madame.

- André Masson participait au congrès des pépiniéristes qui se tenait à Montréal, la semaine dernière.
- Les employés de O'Keefe endossent fièrement la veste aux couleurs des EXPOS de Montréal.
- MM. Roméo Cyr, Octave Turbide et Etienne Bourque, du Conseil Territorial de Développement des Iles-de-la-Madeleine, en Norvège, en vue de négocier l'achat d'un bateau pouvant accommoder passagers-fret Montréal - Iles-de-la-Madeleine.
- 134 pouces de neige depuis le début de l'hiver, dit l'observateur de la Station Météorologique de Trois-Pistoles.
- Mme Marielle St-Hilaire siègera au Conseil d'administration du CEGEP de Rimouski jusqu'au 14 juillet 1970, pour terminer le mandat de Me Gilles Carle.
- L'Iron Ore of Canada a expédié de Sept-Îles, en 1968, vers les marchés des Etats-Unis et d'Europe ouest, 16.460.308 tonnes de minerai de fer.
- M. Raynald Simoneau, de Saint-Ulric, vient d'obtenir une bourse de \$5.000, du Conseil des Arts, pour poursuivre des études en physique à l'Université de la Colombie canadienne.
- Le docteur Gervais Soucy a été élu président du Club Rotary de Mont-Joli.
- M. Louis Larouche, secrétaire général de l'ODEQ, devient coordonnateur pour le Développement social sur le territoire-pilote.
- Un cours de deux ans en administration municipale et en sylviculture se donnerait, en septembre, au collège John F. Kennedy (Fort-Kent, Maine).
- Une serre commerciale, propriété de M. Jacques Thériault, fonctionne bien à Rivière-Bleue.

- Le trophée Gagnon a été remis à Lorenzo Mongeon lors du dîner annuel de l'Ambulance Saint-Jean à Mont-Joli.
- Le notaire R. Raboin traitera de contrat de mariage et de testament devant l'AFEAS de Saint-Yves, le mardi 15 avril.
- Les embaumeurs du Québec font pression auprès du ministère du Bien-Etre pour accroître l'allocation de \$150 allouée pour les frais funéraires des nécessiteux.
- Excellent article de Mme Marielle St-Hilaire, sur la Société d'Habitation du Québec, dans la dernière édition de la revue de l'AFEAS.
- L'honorable Marcel Masse serait le conférencier au banquet de clôture du congrès de la SSJB à Rimouski le 4 mai.
- Gaston Lizotte, 3 ans, fils de Bernard, de Saint-Léon le Grand, s'est noyé dans la Rivière-aux-Perles.
- Roger Frison-Roche, le chanteur de l'aventure, présentera à Rimouski le film en couleurs consacré aux peuples chasseurs de l'Arctique. L'auteur de PREMIER EN CORDEZ, un familier de Chamonix, l'explorateur des sommets et des déserts glacés, est un cinéaste, dont les commentaires sont savoureux.
- Sans défaillance, le MANIC a assuré la liaison Pointe-au-Père - Forestville pendant l'hiver 1968-69 en triomphant des glaces...
- Une réception souligne, mercredi, à l'Hôtel de ville, le lancement officiel du concours Mademoiselle Canada.
- Le congrès du Conseil Régional de Développement (CRD) se tiendrait à Rivière-du-Loup les 28 et 29 juin, soit une semaine plus tard que prévu.
- L'examen de français pour les candidats inscrits à un brevet spécialisé (option enseignement technique) ou à un certificat d'études pédagogiques pour l'enseignement des métiers aura lieu, à Rimouski (Ecole Tanguay) le 3 mai, de 9 heures à midi.
- Le M/V Jean-Brillant quitte depuis le 2 avril, et chaque mercredi, le port de Rimouski, pour un voyage sur la Côte Nord avec escale dans quinze ports. Il a parcouru depuis 35 ans 1,236,250 milles.
- Les brèves communications de laïcs sur le synode devront se faire avant ou après la messe dominicale, de l'avis de l'Archevêché.
- Le pétrolier géant, le GOLDEN EAGLE, jaugeant 25.000 tonnes, classé A par les pilotes du Saint-Laurent, transportant près de 2 1/2 millions de pétrole ou gazoline, a accosté au port de Pointe-au-Père.
- Une exposition de travaux de couture, tricot, tissage, exécutés par les membres des cercles AFEAS du secteur No 7 se tiendra, pour le public, les 12 et 13 avril, de 14 à 16 heures et de 20 à 22 heures à l'Ecole N.-D. du Sacré-Coeur, rue Saint-Arsène.
- L'Age d'Or de Rivière-du-Loup prépare un voyage dans l'Ouest canadien pour ses membres.



Aux dernières agapes Richelieu, le gouverneur régional M. Georges-A. Bouchard agrée dans l'ordre M. le Dr Martin Fournier, sous les yeux du président Denis Cloutier.

RIMOUSKI CENTRE CULTUREL

SAMEDI 12 AVRIL, 8:30
Lundi, 14 avril, matinée réservée
exclusivement aux étudiants de
12e année par la CS Régionale.

LES FOURBERIES DE SCAPIN

comédie de Molière

avec le **THEATRE
DE BOURGOGNE
DE FRANCE**

BILLETS: \$2.00 - \$1.75 - \$1.50 (Etudiants \$1.00)
En VENTE: Comptoirs Horizon, 41 ouest, Evêché
Publications Service, 146 ouest, Evêché

En collaboration avec le Gouvernement français
et le Min. des Affaires Culturelles du Québec.

Une présentation

LES COMPAGNONS DE L'ART



L'ÉCHANGE DE PAUL CLAUDEL

DISTRIBUTION: Laurent Terzieff
Pascal Boysson,
Michel de Re
Madeleine Marion

MISE EN SCENE: Laurent Terzieff

Centre Civique de Rimouski

22 avril 1969, à 8 h. 30

BILLETS: Publication Service, Rimouski
Pharmacie Lévesque, Mont-Joli

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame-du-Sacré-Coeur
3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208
POUR ÊTRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

116 ouest, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion



GRATUITS



UNE T.V. PORTATIVE et

CINQ RADIOS TRANSISTORS de marque PHILIPS

Six gagnants seront tirés au sort par devant huissier

SOYEZ UN DE CEUX-LA

Le règlement est simple et facile :

- 1) Soumettez les nom et adresse d'une ou plusieurs personnes de votre connaissance ayant de la difficulté à entendre.
- 2) La ou les personnes soumises devront soit être dures d'oreilles soit porter un appareil acoustique.
- 3) Les gagnants auront à répondre à une question facile
— Chaque nom soumis vous donne une chance
— Plus vous soumettez, plus de chances vous aurez
— Nos employés et leur famille ne sont pas éligibles

Les réponses devront parvenir AVANT le 20 avril 1969
Envoyez votre liste de noms dès aujourd'hui à :

PHILIPS SERVICE AUDITIF Dépt. 45
451 est, boul. Charest - Qué. 2 - Tél. 524-2174

a/s J.R. PEYROT — Technicien Acousticien (membre de l'Association
des Acousticiens en Prothèses Auditives de la P.Q.)



Soixante-dix projets de l'ODEQ en 1969-70

La mise à feu des projets d'aménagement sur le territoire-pilote pour 1969-70, faite lors de la conférence de presse tenue à Rimouski, le 29 mars, par M. Marcel Masse, ministre responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec, suppose avons-nous cru comprendre en causant avec les coordonnateurs et de leurs adjoints immédiats à l'ODEQ, la matérialisation de soixante-dix projets approuvés par le Comité de Liaison. Une somme de \$41 millions serait alors affectée à ces travaux de diverses natures, particulièrement aux plans de l'agriculture, de la colonisation, des forêts, des pêcheries, de l'éducation, du développement social. A ces sommes, s'ajouteraient possiblement les quelques cinq millions indispensés durant le dernier exercice fiscal. C'est la Voirie qui reçoit le moins d'attention dans la réévaluation du territoire. Les opinions exprimées depuis quelques semaines, sur le territoire, par les chefs de file, l'attitude déterminée du Conseil Régional de Développement (CRD), la réévaluation des besoins (à la lumière des prises de position du peuple) en matière de voirie et d'industrialisation par les ministères fédéral et provincial, notamment le ministère d'Expansion Régionale pour des mesures incitatives particulières à la région-pilote au plan de l'industrie pourraient modifier sensiblement la marche de l'Aménagement. Le souhait de M. Masse que la population soit der-

rière l'ODEQ dans cette étape d'aménagement laisse croire que le dialogue serait vécu à l'avenir. Ce peuple s'éveille drôlement bien à la réalité quotidienne et aux exigences de politiques positives et d'envergure pour que l'Opération Aménagement soit un succès.

Agriculture et colonisation

\$104 millions pour l'équipe de direction et d'exécution de la structure d'aménagement; \$500,000 pour la consolidation de fermes rentables; \$250,000 pour l'achat de terres marginales; \$264 pour l'engagement de cadres supplémentaires; \$52,000 pour sessions de formation de cadres agricoles; \$50,000 pour le réseau de fermes normales; \$14,500 pour formation d'une équipe d'éleveurs; \$40,000 pour expérience d'élevage de vison; \$800,000 pour la rationalisation de l'industrie laitière. Quant à l'enquête sur la commercialisation des produits agricoles, elle est entièrement financée par le Canada.

Terres et forêts

\$90,000 pour le plan de zones (forêts publiques); \$367,000 pour l'établissement et l'administration de forêts domaniales (\$177,000 plus \$190,000); \$25,300 pour un plan d'aménagement des forêts privées; \$68,100 pour l'établissement de fermes forestières pilotes; \$2 millions pour achats de forêts privées et de droits de concessionnaires; \$231,100 pour un complexe fo-



Le président du Conseil Territorial de la Métis, M. Roger Dion, de Matane (à gauche) et des officiers de cet organisme MM. F.-X. Legaré, Paul Bégin et Benoît Quimper (Mont-Joli).

restier; \$23,900 pour des forêts de démonstration; \$52,200 pour éclaircie pré-commerciale; \$66,500 pour plantation expérimentale; \$55,000 pour réseaux de blocs expérimentaux; \$27,600 pour l'organisation d'un populeum à Matane; \$30,300 pour la fertilisation des forêts naturelles; \$100,000 pour travaux d'amélioration aux pépinières; \$300,000 pour reboisement; \$487,500 pour travaux de restauration forestière. L'achat de seigneuries et des droits de concessions coûtera \$12,280,000 et les forêts expérimentales et de démonstration, \$1,650,000.

Travaux publics
L'an dernier, première tranche du PPlan, une somme de \$80,000 aurait été dépensée à Cap-aux-Meules (pavage). Sandy

(suite à la page 16)

Le partage des 41 millions du Plan d'aménagement

Les projets acceptés par le Comité de Liaison, budget 1969-70, pour l'Office de Développement de l'Est du Québec, se répartissent ainsi :

Conseil Exécutif	\$ 2,792,200
Agriculture et Colonisation	\$ 1,591,000
Terres et Forêts	\$ 3,924,500
Travaux publics	\$ 200,000
Tourisme, chasse et pêche	\$ 1,963,000
Education	\$ 6,000,000
Affaires municipales	\$ 1,285,000
Richesses naturelles	\$ 2,325,000
Voirie	\$ 500,000
Ministères fédéraux	\$18,476,000

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU BAS ST-LAURENT

111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.

Ecoles Polyvalentes de Rimouski et Mont-Joli

APPEL D'OFFRES No. PR ET PM 5

La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent recevra jusqu'à 15 heures (3:00 heures p.m.) le jeudi 24 avril 1969, au 111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q. des soumissions pour :

Armoires à vêtements, casiers à livres et de gymnase.

Les quantités et l'endroit de livraison sont indiqués pour les item ci-dessus dans le cahier des charges.

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le "Bordereau de soumission" préparé à cette fin par la C.S.R.B.S.L. en y joignant :

1. Un chèque de garantie ou un bon de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre.
2. Un chèque de dix dollars (\$10.00) sera exigible pour obtenir le dit cahier. Ce chèque sera remis uniquement à ceux qui présenteront des soumissions au moment de l'ouverture desdites soumissions.

Ces chèques visés seront faits à l'ordre de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent et tirés sur une banque canadienne ou une Caisse Populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers des charges et autres documents à compter de lundi le 9 avril 1969, au service des Achats de la Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent, 111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski (723-9268) entre 9:00 heures a.m. à 17:00 heures (5:00 heures p.m.).

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres qui aura lieu à 15:00 heures (3:00 heures p.m.) le jeudi 24 avril 1969, au 111 ouest, St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale du Bas St-Laurent ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

JEAN-FRANÇOIS LELIEVRE
Secrétaire-trésorier-contrôleur

Rimouski, le 3 avril 1969.

Votre beauté

La santé de votre corps

Que vous travailliez au bureau, à l'usine ou aux tâches ménagères à la maison vous êtes intoxiquée!

Les trois causes majeures: l'excès de fatigue physique, la pollution atmosphérique dans les centres urbains et l'excès de fatigue mentale. Et c'est en été que les fatigues se font le plus cruellement ressentir. Vous devez profiter de vos vacances pour suivre des traitements désintoxicants (et le bain de mousse en est un). Il s'agit d'éliminer l'acide lactique infiltré dans les masses musculaires et qui est le résidu des contractions. Quant à la pollution de l'air, supportée onze mois par an, elle inbibé et freine la respiration cellulaire, c'est-à-dire la consommation de l'oxygène par les cellules. Elle empêche cet oxygène de brûler les déchets organiques accumulés dans les tissus par les tensions physiques et intellectuelles. La peau est un puissant organe d'élimination. Pour qu'elle puisse jouer son rôle complètement les mousses de bain sont parfaitement au point et elles contiennent des matières organiques très douces qui veloutent l'épiderme en lui assurant l'hygiène et la beauté, des vitamines qui assurent l'intégrité et les algues dont les effets toniques sont comparables à ceux de l'eau de mer dont elles sont issues.

A LA CAVE DE BEAUTE, des esthéticiennes diplômées vous renseigneront pour avoir une silhouette saine et parfaite.

LA CAVE DE BEAUTE (100, ouest, Saint-Germain, Tél. 723-3350) est la clinique la plus moderne à l'Est du Québec.

D. Vézina, dir. é.v.d.



EDITORIAL

Crevettes ... à la manque !

Ces succulents crustacés sont devenus si populaires, au Bas Saint-Laurent comme à Montréal, qu'il n'est maintenant aucun repas digne de ce nom, aucun grand dîner qui n'affiche, en entrée, les crevettes de Matane. On les sert nature, au beurre à l'ail, en sauce créole, en couronne de riz avec d'autres fruits de mer, dans un vol au vent bien feuilleté, et que sais-je encore ?

Quelle légitime fierté, de surcroît, de prévenir ses invités en ces termes : ce sont "nos" crevettes, les crevettes de Matane ! ... Ce faisant, nous nous vantons beaucoup. Une fois de plus, nous profitons du travail des autres et, surtout, de l'ingéniosité des "découvreurs" nordiques, descendants des intrépides Vikings qui, les premiers, firent fondre l'huile des baleines, à l'île aux Basques, et qui continuent pacifiquement leurs explorations dans nos eaux. Explorations qu'ils mènent à bien en préparant, pour l'industrie et la consommation, les précieux crustacés. Ils le feront ... tant qu'il y en aura, ou plutôt tant qu'on voudra bien les pêcher.

Car notre confrère Damien Gagnon, qui a rencontré cette semaine le charmant Scandinave qui dirige l'usine de Matane, est revenu avec d'affligeantes nouvelles. Il sem-

ble que la matière première commence déjà de manquer aux préparateurs des crevettes de Matane. Non pas que les bancs de crevettes soient déjà épuisés au large du fleuve Saint-Laurent. Bien au contraire ! ils semblent tout bonnement insondables. Mais parce que les pêcheurs se désintéressent de cette manne. L'article que nous avons lu hier dans LE SOLEIL précisait que seul le capitaine Clément Soucy (auquel nous avons d'ailleurs rendu hommage par plusieurs reportages, parus l'an dernier dans notre journal) lui apporte fidèlement le fruit de ses travaux de pêche. Autrement, il semblerait que l'usine, qui emploie près de cent personnes — des femmes et des jeunes filles de la région matanaise — pourrait grossir ses effectifs, pourrait même prévoir un agrandissement considérable des bâtiments si seulement l'on était sûr, à la direction, de ne jamais manquer de la matière première : ces précieuses et si savoureuses crevettes. Même si l'on ajoutera, au début de l'été, la préparation du crabe aux productions de l'usine, on ne laisse pas d'être fort inquiet à la Can-Nor-Sea.

En conclusion du reportage du SOLEIL, il est précisé que M. Svein Haaland préfère ne

pas élaborer sur les raisons qui poussent les pêcheurs de la région à se désintéresser de la pêche aux crevettes. Nous ne le ferons pas davantage mais nous sommes, hélas ! persuadés que nos lecteurs, le feront pour nous. Trop de "tradition" de laisser-aller, et même de franche paresse, s'est installée dans notre région dite sous-développée, que les avantages de la Sécurité sociale continuent à tenir dans une douce quiétude à propos du pain quotidien. Le "struggle-for-life" serait-il vraiment un adage anglo-saxon ? Et continuerons-nous toute notre vie à cultiver cette mentalité de pupilles de l'Etat, trop heureux de vivre aux dépens des autres, et même des étrangers, quand cela se trouve ?

Espérons que nos pêcheurs réfléchiront un peu et verront, au large de Matane et plus avant dans le fleuve, ce qui ne demande qu'à être pris, et qui nous appartient au premier chef. M. Trudeau peut bien, dans un geste d'autorité, défendre l'accès de nos eaux laurentiennes aux pêcheurs d'ailleurs, si les nôtres boudent les pêcheries, qui s'occupera de nos richesses naturelles à prendre, et même à ravir de "haute pêche" ?

L. M.

l'oeil du "progrès"



Ce n'est pas un ourson de laine. Il n'a que deux semaines, dit-on. Avec deux frères de même taille, il fut trouvé dans un tronc d'arbre à deux milles de Sainte-Blandine, par M. Guimont, qui parcourait les bois à titre de détente. (Photo Yolande Caron)

vu et entendu

★ Soeur Germaine Santerre du CEGEP se remet d'une délicate intervention chirurgicale ... visites permises à la chambre 532 ...

★ Après avoir passé brillamment son examen de conduite, Jean Taurignan roule une élégante Ford Cortina ...

★ Développement domiciliaire prévu de 25 maisons dans Pointe-au-Père ...

★ De retour d'un séjour de quelques mois en Floride ... l'honorable et madame Jules Brillant ...

★ La Bonne Fourchette offrait gracieusement les hors-d'œuvre lors du cocktail de la Jeune Chambre pour le lancement du concours Miss Canada ...

★ Hospitalisé ... Charles-Eugène Saint-Pierre ... nous lui souhaitons un complet rétablissement ...

Prochains mariages

M. Jean-Guy Deschênes, fils Antonio, et Mlle Rose-Aline Cayouette, fille d'Ernest, de Saint-Simon.

M. Roland Landry, de Saint-Paul-Apôtre, Québec, fils de Louis, de Bic, et Mlle Pauline Belzile, de Saint-Pascal de Mai-zerets, Québec, fille de Mme Irénée Belzile (Antoinette Roy), de Saint-Simon.

★ Le projet "B" de Maron Holding est un immeuble de plusieurs étages, rue Saint-Germain Est, voisin de La Grande Place ...

★ Projet d'agrandissement de l'édifice logeant Nordet Sport et Pfaff vers le nord ...

★ Maurice Leroux, ancien conseiller personnel du premier ministre Jean Lesage, devient directeur des relations publiques à Québec-Téléphone ...

★ En convalescence ... le très sympathique Harry Forrest ...

★ Pull Lavoie et Guy Lévesque au Mexique le 18 avril ...

★ Avis aux pêcheurs et chasseurs ... Gratien Guérette a déménagé sa boutique sur l'avenue Michaud entre Notre-Dame et Saint-Laurent ...

★ Georges Tremblay de Pointe-au-Père roule rien de moins qu'une Cadillac Eldorado ...

★ Jacques Pouliot a opté pour une fouguse Acadian ...

★ Une très importante transaction impliquant la vente de Golfe Oxygène Ltée serait déjà chose faite ... et notre ami Roland Bourbonnais deviendrait citoyen montréalais ...

La Trudeaumanie qui accouche

billet

Une nation en mal de désengagement
Jetait une clameur si haute
Que chacun, au bruit accourant,
Crut qu'elle accoucherait sans faute
D'une décision plus grosse qu'un pari :
Elle accoucha d'une souris.
Quand je songe à cette fable
Dont le récit n'est pas menteur
Et le sens est véritable,
Je me figure un Prime Minister
Qui dit : "Je dénoncerai la guerre
Que font les USA au bout de la terre."
C'est promettre beaucoup ; mais qu'en sort-il souvent ?
Du vent.

(D'après La Fontaine)
S.B.

Pamphlet de la mariée

Veillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, LE PAMPHLET UTILE pour la cérémonie du mariage et qui donne de précieux conseils concernant la réception, le cortège et beaucoup d'autres informations absolument nécessaires aux nouveaux mariés. Adressez ce coupon en incluant \$1.00 à C.P. 668, Dépt. BA, Rimouski, P.Q.

Nom
Adresse



le progrès du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$5.00

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 211, de la Cathédrale
RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

OPINIONS

Il n'est pas question de laisser tomber le Centre St-Germain, mais d'essayer de le relancer

Cette revue diocésaine qui existe depuis vingt-neuf ans a rendu de grands services: elle a non seulement diffusé la culture chrétienne, mais assuré un support financier à des œuvres diocésaines de première importance.

Grâce aux curés de paroisse qui s'étaient fait les promoteurs de la revue, il fut un temps où les abonnements atteignaient le chiffre impressionnant de 21,000. C'est alors que le Centre pouvait être le grand pourvoyeur de l'Action Catholique (il le fut pendant une dizaine d'années) et qu'il pouvait aider le prêt d'honneur du Grand Séminaire par des sommes considérables. Le Centre pouvait se permettre de telles générosités parce que

nous économisions de notre mieux, parce qu'on pouvait compter sur le bénévolat des collaborateurs et sur la générosité des fidèles.

Pour toutes sortes de raisons qu'il serait long d'énumérer, le nombre des abonnements a graduellement baissé et, pour la première année de son existence, le Centre connaît un déficit. Inquiété pour son avenir, nous avons rencontré les directeurs de la revue, puis l'équipe attachée à la rédaction pour étudier les moyens d'augmenter les abonnements et d'améliorer sa situation financière.

L'idée de faire du Centre un moyen d'information et d'animation pour le Synode, l'enthousiasme et le dévouement de l'équipe

de rédaction, l'invitation que nous lançons au clergé paroissial pour la promotion de la revue, tout cela nous laisse espérer que notre revue diocésaine pourra retrouver la prospérité.

Nous savons que l'intérêt pour le Centre Saint-Germain n'a jamais cessé de grandir dans le diocèse, même si le nombre des abonnements a diminué. Nous sommes, nous-mêmes, très attachés à cette œuvre pour y a-

voir travaillé pendant dix-sept ans. Nous nous réjouissons de ce que sa valeur s'impose de plus en plus, c'est pourquoi nous voulons faire ce que nous pouvons pour assurer sa survie. (Signé) Mgr L.P. Saintonge, v.g.

Finie l'obéissance craintive !

"Le Progrès du Golfe" du 27 mars, vient me confirmer une rumeur entendue, il y a une semaine ou deux.

Je connais le Centre depuis l'automne 1944, année où je prenais mari et pays dans ce diocèse reculé, pour les gens de Montréal et la banlieue. Pour être juste, il faut dire qu'il n'est plus aussi reculé, il a fait des pas de géant.

Quand je dis: je connais le Centre depuis 1944, c'est vrai. Je le lisais du commencement à la fin même s'il me donnait la migraine. Quelle bêtise pouvaient atteindre les bonnes intentions.

Pour ne citer de mémoire qu'un seul article qui commençait invariablement par Toc, Toc, ... Oui, entrez Monsieur

l'aumônier...

Depuis toutes ces années, j'ai suivi le cheminement de la Revue qui a atteint une telle allure, un tel souffle, qu'elle est devenue indispensable.

Et c'est ce moment qu'on choisirait pour la faire disparaître?

Quand c'était un devoir ardu pour le diocésain de la lire, les curés en chaire et à leur visite paroissiale insistaient pour que tous s'abonnent.

Maintenant qu'elle est devenue un souffle de vie, une réponse, que c'est avec soif et avidité qu'on la lit et la relit, qu'on en conserve certains articles, on menace de la faire disparaître ou tout simplement de la laisser s'éteindre.

Paraît-il même que certains curés l'auraient "descendue" à cause de quelques articles qui les auraient fortement dérangés.

Mon curé n'est pas de ceux-là.

La raison de sa disparition serait une question de déficit de quelques cents dollars? Je n'y crois pas.

"Ses recettes permettraient d'alimenter des mouvements d'apostolat"? qu'on lui rende sa bienveillance, son appui.

Le Père Audet disait hier à la télévision que "Le renouveau doit naître à la base". Finie l'obéissance craintive des chrétiens, nous en faisons parti nous aussi de cette Eglise et je réclame pour tous ceux qui n'osent ou ne pourront pas le faire, je réclame, dis-je que le Centre Saint-Germain continue son action bénéfique.

J'ose espérer que de nombreux diocésains se lèveront pour contester.

Yvette J.D'Amours
Trois-Pistoles, 31/3/1969

Si la jeunesse tremble de froid...

... le reste du monde claque des dents! Ce fut le propos accompagnant une résolution adoptée à l'unanimité à Drummondville par soixante ruraux du Québec dont plusieurs de Rimouski, au terme de deux journées d'études, en réclamant un ministère de la Jeunesse. Pendant qu'on se chicane au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, c'est la Jeunesse qui en subit la conséquence: on retarde la mise sur pied du ministère de la Jeunesse, des Loisirs et des Sports. Pour une fois que quelque chose paraît des jeunes eux-mêmes, on leur donne espoir et dès que ça s'en vient réalité, ça accroche, ça ralentit ou escamote le mot JEUNESSE en parlant de futur ministère des sports et des lois-

sirs. Où sera la place de la Jeunesse alors? On s'occupe des loisirs et des sports parce qu'on fait confiance aux Adultes qui sont leurs supporteurs, moraux et financiers. Mais la Jeunesse organisée par elle-même qu'en fait-on? La jeunesse sans adulte est-elle reconnue? N'a-t-elle pas de valeur? N'a-t-elle pas d'autres besoins que les Loisirs et les Sports? Dans le travail, l'amour, l'économie, que fait-on?

Nous avons exprimé nos attentes et nos besoins lors de la consultation de septembre dernier par le comité Action du Haut Commissariat. Nous tenons ferme à nos demandes et nous sommes prêts à faire face aux exigences qui seront posées.

Des jeunes ruraux
bas-laurerntiens

Vingt couples du Bic s'interrogent sur le synode

Lors de la recollection, qui clôturait la série de rencontres du Service d'Orientation des Foyers, les participants ont eu l'occasion de réfléchir ensemble sur leur apport au Synode. Il ressort de ces réflexions que les laïcs devraient s'intéresser encore plus à la vie de l'Eglise. La consultation, qui est actuellement en marche, sera une réussite si tous, prêtres religieux et laïcs, se sentent vraiment engagés et qu'ils désirent monter dans le même bateau.

M. l'abbé Léopold Fournier, aumônier de l'équipe, a invité plus particulièrement les couples

à suivre la marche de cette grande entreprise diocésaine qu'est le Synode, d'éveiller leur entourage aux grandes questions que se pose l'Eglise, et à participer aux activités qui viendront.

Le couple responsable diocésain, M. et Mme Richard Rioux, ainsi que M. l'abbé Léopold Boulanger se sont joints aux couples du Bic pour cette dernière rencontre de la série.

Marie-Rose Bouillon a fait rappel du travail accompli, au cours de l'année, et elle a souligné que l'amour des conjoints doit se refléter sur l'entourage par la bonne humeur, le dynamisme et l'accueil chaleureux envers les autres.

On sait que le S.O.F. en est à sa deuxième année d'existence au Bic et que les couples, qui se réunissent, étudient ensemble différents points touchant leur vie conjugale. Même si la série est terminée, les couples ont manifesté le désir de se rencontrer au cours de l'été afin de continuer ensemble leur recherche. Marie-Rose et Maurice Bouillon sont les animateurs de ces rencontres.

POUR LA...



Vente, location et réparations de machines à écrire, machines à additionner.
L'imprimerie Gilbert
RIMOUSKI

rimouski mondain

M. et Mme Valmore Proulx, le capitaine et Mme Roland Leclerc, de Montréal, M. et Mme Jacques Martin, de Lévis, sont venus assister à la manifestation du centenaire Louis Proulx.

M. et Mme Viateur Naud (Monique Parent, i.l., fille d'Antonio), revenus de leur voyage de nocces à Hawaï, résident à Québec.

Madame Joseph Leclerc est en promenade à Vancouver, C.B., chez M. Hermel Langis et autres parents.

Mlle Kathleen Smith, i.d., a passé les vacances de Pâques à Edmundston, dans sa famille, ainsi que M. Harold Smith.

M. et Mme Joseph Martel sont revenus d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Arthur Gauthier ont assisté, lundi, au mariage de leur nièce Denise Garon, de Québec, avec M. Gilles Sirois.

M. et Mme Marcel Thériault (Micheline Garon) sont revenus de Québec où ils ont assisté au mariage Garon-Sirois.

Caisse d'Epargne et d'Entraide Economique de Rimouski

123 ouest, Evêché, Rimouski

ACTIF: \$1,385,410.25

620 MEMBRES

Depuis neuf ans que les Caisses d'Epargne et d'Entraide Economique sont établies, elles ont toujours payées 10% d'intérêt et plus à leurs membres.

27 Caisses sont en opération dans la province de Québec. L'Entraide a procuré de l'emploi à 250 personnes par son financement à la Construction durant la période '68-69.



Bertrand Ruest
recruteur
723-9548



Darius Caron
recruteur
723-2828

S'unir pour construire

FEMINA a lu des lettres

...pour le concours: Connaissez-vous un bon père de famille?

Un vieux proverbe, encore utilisé de nos jours, veut que "les gens heureux n'aient pas d'histoire". Eh bien! la télévision de Radio-Canada vient de procurer à deux mille cinq cents personnes, en grande majorité de sexe féminin, l'occasion de prouver que beaucoup de gens heureux ont une histoire et que leur histoire est intéressante, émouvante, parfois même bouleversante.

Requise pour faire partie d'un des quatre jurys, composés par la réalisatrice de FEMME D'AUJOURD'HUI, Mme Hélène Roberge, j'ai eu la chance inestimable de lire au moins quatre cent quatre-vingt dix des milliers de lettres soumises au concours CONNAISSEZ-VOUS UN BON PERE DE FAMILLE? J'en sors plus riche d'une merveilleuse expérience humaine, l'en sors étonnée et ravie, devant tant et tant de témoignages intéressants, donnés spontanément par les femmes de ma génération j'en sors, finalement, convaincue que le vrai père de famille existe, que je l'ai rencontré, par cinq cents personnes interposées, dans toutes les régions du Québec, au Nouveau-Brunswick et jusqu'à Terre-Neuve.

La mode est à la sociologie: il est évident que la masse de documents recueillis par et pour le concours ne pourra que servir d'admirable base à un travail scientifique sur celui que Gérard Bergeron, sociologue québécois, appelle l'homo québécois. En lisant, quelquefois très tard dans la nuit, pendant les mois de février et de mars, toutes ces lettres signées par les femmes de chez nous, je fus pas chercher si loin. Je me sentis tout émue, quelquefois étonnée, souvent ravie par la densité humaine que révélaient ces textes, la plupart manuscrits, et que nous devions à trois, évaluer, soupeser, classer selon des critères difficiles à établir mais qui se sont révélés curieusement les mêmes, lors du classement définitif. Deux gagnantes, certes méritantes, mais pas moins d'une cinquantaine de lettres qui eussent mérité d'être honorées, au moins par des men-

tions. Voilà le bilan de ma catégorie, celle des 35 à 49 ans. Ce qui ne se classe pas, ce qui reste tout à fait impondérable, qu'il est impossible de résumer en une brève chronique, c'est l'expérience profondément enracinée dans le réel québécois que traduisent toutes ces lettres. Que nous en avons vu tomber des arbres, dans les régions abitibiennes, gaspésiennes et sept-iliennes; que de maisons de bois incendiées, dans les récits du temps de la Colonisation et du temps de la Crise économique; que de famil-

les nombreuses, élevées à force de petits et de grands miracles quotidiens; que de grands malheurs, collectifs et individuels; que de petites histoires, enfin, touchantes et significatives, qui ont fini par tisser la trame de l'Histoire de notre pays québécois!

S'il fallait résumer en traçant le portrait-robot du père de famille tel que nous le révélait ces lettres, nous pourrions dire qu'il est d'abord et avant tout un homme de la campagne; qu'

(suite à la page 11)

la lettre de Carmen Poliquin gagnante de Hauterive



Mmes Carmen POLIQUIN, Aline DESJARDINS et M. Raymond DAVID.

Pour pouvoir rendre hommage à mon père, même si je ne suis pas instruite, et zéro en composition, je vais essayer de vous raconter ce qu'est un vrai père de famille, car moi, mes soeurs et frères on l'avait, le vrai papa idéal.

Du plus loin que je puis me souvenir, nous étions des enfants heureux, élevés entre un papa et une maman qui s'adoraient et qui nous gâtaient d'affection, car nous n'avions les moyens que pour le strict nécessaire; donc ce n'est pas avec des cadeaux que papa achetait notre amour. Il était bon! C'est une qualité qui peut vouloir dire tant de chose. Un papa qui a les yeux

doux et bons, quand on lui fait de la peine, et que l'on voit dans son regard un voile de tristesse, à qui pensez-vous que ça fait le plus mal? Si ce n'est qu'à nous-même.

Jeunes quand nous le voyons revenir de travailler, on criait à maman: "Vla papa d'amour." C'est ainsi que toujours nous le surnommions. Le dimanche quand nous allions faire une marche "La chanceuse" c'était celle à qui c'était son tour à donner la main à papa; ainsi s'écoulait notre vie jusqu'au jour où le malheur nous frappa!

Maman entra à l'hôpital pour se faire opérer, elle alla à Q... et nous, nous restions à J....



Jean-Pierre Lemieux, le garçon de 10 ans, de Palmarolle, Abitibi, dont la lettre a bouleversé non seulement les juges mais tous les participants du 31 mars, devant les caméras de Radio-Canada....

cent cinquante milles plus loin. Moi l'aînée de six enfants, je venais à peine d'avoir seize ans. Papa qui était près d'elle revint sept jours après son opération pour nous dire de prier bien fort, qu'elle était gravement atteinte. Et il pleura. C'était la première fois que nous voyons pleurer un homme. Pour nous ce fut un drame affreux; cet homme si fort, sur lequel on pouvait toujours s'appuyer qui pleurait. Le lendemain, il retournait à Q... pour voir maman s'éteindre le surlendemain.

On ne le revit jamais pleurer, sauf une immense tristesse au fond de ses yeux; mais il trouva les mots pour chacun de nous, afin de nous consoler.

Devant la dépouille mortelle de maman, il me dit: "Si tu veux essayer de la remplacer, je ne me remarierai jamais, on continuera d'être heureux ensemble". Sans lui, la tâche aurait été trop lourde, mais il avait mis tant de confiance en moi! Que n'aurais-je fais pour ne pas le décevoir? Si je faisais des erreurs dans mon ouvrage ou auprès des enfants (âgés respectivement de 14, 12, 9, 5 et 2 1/2 ans) et Dieu sait si j'en ai faites; jamais un reproche devant eux. Il attendait le moment propice pour me dire comment m'y prendre pour mieux arriver. La première semaine après la disparition de maman, il me donna sa paye, me disant comment on faisait pour arriver,

chose difficile par bout. Mais pour ne pas décevoir ce papa si bon et qui avait tant confiance en nous, ses enfants, nous aurions accompli des miracles. A mon 17e anniversaire de naissance, il me donna dans un petit écrin, la bague de maman, remontée à neuf; venant de lui, cela voulait tout dire, j'avais réussi là où il voulait.

Un papa comme lui, on pouvait tout lui dire, si on avait besoin d'un conseil, c'est près de lui qu'on allait, il ne nous a jamais déçus, il était toujours près de nous, il a dû faire d'énormes sacrifices pour nous; même si dans le temps on ne comprenait pas, nous, la vie difficile qu'il menait pour que nous manquions de rien près de lui. Le bon L... comme tous le surnommait. Il était bon, noble et généreux, comme dit la chanson.

"Papa je vais ici", "Papa je vais là", on lui disait tout! car on avait confiance en son jugement, si il aimait mieux que l'on n'y aille pas, il nous disait toujours la raison, le pourquoi de sa défense, dit par lui, on comprenait.

Huit ans de cette vie, lorsque je me maria, la 2e de mes soeurs l'avait fait un an plus tôt. J'avais beaucoup de remords de me marier, même si il y en avait une pour prendre la relève, mais papa disait: "Va ma grande, fait ta vie, tu as rencontré un bon"

(suite à la page 11)



as-tu vu notre nouveau symbole



Assomption

compagnie mutuelle d'assurance-vie

C'est le nouveau symbole d'une entreprise dynamique, tournée vers l'avenir et le progrès. L'Assomption est moderne, comme vos propres besoins. Et aucune autre compagnie mutuelle d'assurance-vie ne prend un tel soin de vos intérêts.

Nous vous offrons l'efficacité... dans la sécurité. Car nous sommes la plus importante compagnie mutuelle d'assurance-vie des provinces de l'Atlantique. Pour vous, c'est une autre assurance!

Siège social: Moncton, N.-B. • Bureaux au Canada et aux Etats-Unis

Débat oratoire à la Jeune chambre

Une fois de plus cette année, la Jeune Chambre de Rimouski Inc., dans le cadre de ses activités "culturelles", inaugurerait en novembre dernier une série de cours sur la pratique de l'Art Oratoire, Parole et Personnalité. Comme on le sait l'organisme met à la portée de ses membres et du grand public l'opportunité de parfaire ses talents dans ce domaine, leur offrant la possibilité de bien se faire entendre et de s'exprimer devant un auditoire dans l'élaboration d'un discours.

Cette année, plus de vingt-cinq participants inscrits ont bénéficié des multiples avantages de ce cours qui furent donnés sous la compétence de Jean-Marie Painchaud, ayant déjà acquis une vaste expérience dans ce domaine. De plus trois cours spéciaux furent organisés par ce même comité au cours de janvier dernier, dont le but était d'informer les intéressés sur la "procédure à suivre" au cours d'une assemblée délibérante qu'elle soit régulière ou gé-

rale. Les principaux points à l'étude étaient: les amendements, adoption ou rejet d'une résolution à l'étude, et les diverses méthodes à suivre pour le vote. Enfin un bref résumé, sur les principaux devoirs concernant: le président d'Assemblée, vice-président, secrétaire, et directeurs.

Ce comité, dont les activités prendront fin en avril est heureux de lancer une invitation spéciale aux membres Jeune-Chambre et à tous les intéressés à un souper qui aura lieu le mercredi, 16 avril au Salon Normand du Manoir Normandie de Rimouski-Est. Plus de cinq participants finalistes élaboreront un discours de douze à quinze minutes sur le sujet tel que désigné par la Fédération des Jeunes Chambre du Canada français: NOTRE SYSTEME PARLEMENTAIRE EST-IL ADAPTE A NOS BESOINS?; le vainqueur de ce débat oratoire local se verra attribuer un magnifique trophée, don du Boulevard Chevrolet Inc. et aura l'occasion

de représenter notre Jeune Chambre au Congrès Régional des Jeunes Chambres qui se tiendra à Amqui en mai prochain.

Une cordiale invitation est adressée à tous afin de venir encourager nos participants.

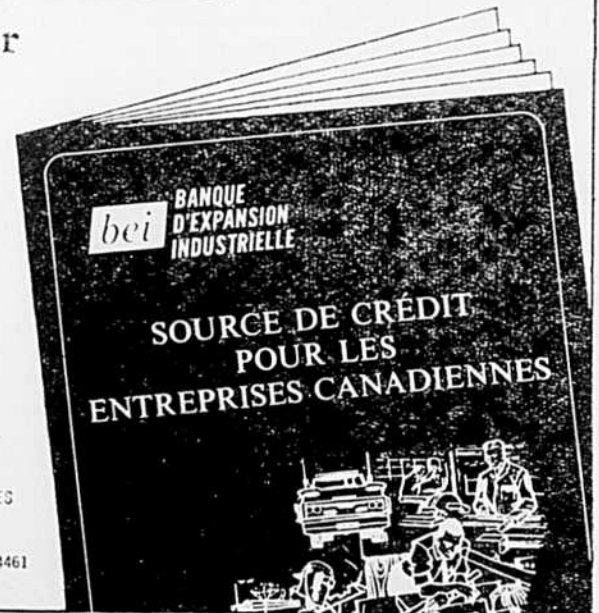
Si c'est pour un cadeau
NOUS L'AVONS
FÉMINA ENR.
74 EST, SAINT-GERMAIN, RIMOUSKI
En face Cie Chinic Tél. 723-5075

Demandez cette brochure.

La BEI peut considérer
une demande
d'emprunt si
vous désirez
établir, développer
ou moderniser
votre entreprise.

bei BANQUE
D'EXPANSION
INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

RIMOUSKI, P.Q.: 143 ouest, rue St-Germain — Téléphone: 724-4461



Les Télécommunications aux I.M.

Les investissements nouveaux de Télécommunications de l'Est, Ltée, d'un million et demi de dollars aux Iles-de-la-Madeleine, ajoutés aux deux autres millions, auront permis de doter les Iles-de-la-Madeleine, d'ici le printemps 1970, d'un service téléphonique fonctionnel à l'abri de l'érosion. Un édifice moderne sera construit, cette année même, sur un terrain de Mme Caudiose Lebourdais, de Cap-aux-Meules, pour abriter l'outillage et un personnel spécialisé. L'équipement actuel situé au sous-sol de l'édifice fédéral sera abandonné. Une tour de 400 pieds pour l'établissement d'un réseau micro-ondes sur l'archipel madelinot permettra d'améliorer le service interurbain, sans passer par Sydney, N.E. Tous les câbles téléphoniques ont été placés sous terre pour parer aux intempéries, au verglas et à l'air salin qui rongait les fils.

Prochains mariages

M. Albert Canuel, de Luceville, fils de Jean-Baptiste, et Mlle Aline Lévesque, de Rimouski, fille de Mme Lauradan Lévesque (Germaine Valcourt), de Saint-Donat.

M. Gaétan Paradis, fils de Mme Adélaïde Paradis (Laurette Turcotte), de Rimouski, et Mlle Fernande Lévesque, fille de Isidore Lévesque, de Nazareth.

Décès

Le 31 mars, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Léopold Gagnon, fils de M. et Mme Aquilas Gagnon (Rose Ouellet), autrefois de Luceville. Les funérailles ont eu lieu en la cathédrale de Rimouski.

A Lévis, le 31 mars, à l'âge de 58 ans, M. Patrice Gagnon, époux de Mme Omélie Bélanger, dont les obsèques eurent lieu à Sayabec.

Le 29 mars, à l'âge de 45 ans, M. Robert Harrison, époux de Mme Albetine Forbes, de Matane.

A Amqui, le 30 mars, à l'âge de 62 ans, Madame Aimé Lizotte (Antoinette Ouellet), de Sayabec.

A Port-Cartier, le 30 mars, à l'âge de 76 ans, M. Alphonse Pineault, époux de madame Georgianne Bélanger.

Durant chaque nuit des cinq jours ouvrables, les camions des Messageries CN roulent reliant les principales villes des Maritimes et transportant des milliers d'articles qui doivent être livrés rapidement le lendemain. Il s'agit de pièces d'automobiles, de produits alimentaires, pharmaceutiques, d'articles de toutes sortes qui sont rendus à destination, dans les Maritimes, le lendemain du jour où le camion du CN les a pris à la porte de l'expéditeur. Les Messageries CN offrent également un service sûr et rapide par tout le Canada.

Appelez les Messageries CN dès maintenant et bénéficiez de livraisons le lendemain de Rimouski à:

Edmundston, Mont-Joli, Rivière-du-Loup.

Messageries CN
les routiers de nuit

hebdo-sport

avec réal fournier



Le Combiné de Trois-Pistoles - St-Fabien du gérant Denis Vaillancourt vient de mettre fin aux activités de la LIGUE DE HOCKEY INTERMEDIAIRE REGIONALE pour l'année 1968-69, en remportant la finale en cinq parties, contre les Gobelets de l'Hôtel du Boulevard. Jean-Eudes Bélanger du Combiné est choisi "le joueur par excellence des éliminatoires".

Jeudi dernier, au Colisée de Rimouski, les joueurs de l'instructeur Oneil Larrivée ont sauté sur la glace dans l'espoir de mettre un terme à cette longue saison de hockey. Fiers d'une avance de 3 à 1 dans cette finale, le Combiné ne tarda pas à prendre les devants. Noël Charron qui possède à notre avis le plus dur lancer du circuit, ouvrit le pointage à la 6e minute du premier vingt. Fernand Thibeault enfilait deux buts en moins de deux minutes et porta le pointage 3 à 0 après la période médiane. Charron ajouta un autre but aux siens dès le début de la 3e période. Jean-Marie Skelling enregistra un 5e but à la 11e minute de jeu. Claude Brisson priva Rodrigue Ouellet de son blanchissage, moins de deux minutes avant la fin de la partie. Le pointage final: Trois-Pistoles 5, Hôtel du Boulevard 1. Les étoiles: Noël Charron, Fernand Thibeault et Louis-France Fortin, tous trois du Combiné.



● Immédiatement après la partie, Roland Durand de la Brasserie O'Keefe remet le trophée au capitaine Pierre Thiberge du Combiné de Trois-Pistoles - St-Fabien.

● C'est l'aillier gauche Jean-Eudes Bélanger du Combiné qui a été désigné le joueur par excellence des séries éliminatoires de la Ligue Intermédiaire Régionale et il se méritait un trophée. Bélanger a marqué 16 buts dans les séries pour être l'inspiration des siens et c'est lui par sa tenue a contribué à l'élimination des Gobelets de l'Hôtel du Boulevard et des Frontenacs de Rivière-du-Loup. Classé au 6e rang, des meilleurs pointeurs de la saison régulière avec une fiche de 32 buts et 22 passes, Bélanger formait avec les frères Patrice et Pierre Thiberge, le meilleur trio offensif du circuit, ils sont tous trois de St-Fabien.

● La Ligue Intermédiaire Régionale, nouvellement formée, avait commencé ses activités, le 10 novembre dernier.

● Ce circuit groupait quatre équipes et avait été construit dans le but de faire évoluer des joueurs sortant des Ligue Junior de la Région. De plus, on voulait au début de la saison que l'ancienne Ligue de la Cité prenne de l'expansion.

● Nous sommes fiers d'avoir travaillé en équipe avec des sportifs comme les Georges Dumais, Georges St-Pierre, Benoît Pomet, Denis Vaillancourt, Serge Denoncourt et Robert Thériault. La tradition de la première assemblée pour la formation de cette ligue "Aidez-nous et on vous aidera" fut respectée.

● Quant à moi, c'est avec un grand plaisir que j'ai mis tout mon temps à la cause de cette Ligue. Nous espérons que dans les années futures, ce circuit restera en marche.

● N'ayant eu aucune nouvelle de l'Association de Hockey Amateur du Québec à savoir si le champion de la Ligue Intermédiaire pouvait poursuivre ses chances au titre provincial, nous avons décidé que les activités 68-69 étaient terminées. Le Combiné de Trois-Pistoles - St-Fabien avait réellement une redoutable équipe qui aurait pu faire honneur à notre région. Donc, CHAPEAU BAS, devant le Combiné de Trois-Pistoles - St-Fabien.

● Si nous disons, chapeau bas devant le Combiné, il faudrait en dire autant aux BOURGEOIS DU PAUL-HUBERT, de la Ligue Junior du Bas St-Laurent. Nous leur souhaitons bonne chance, au championnat provincial.

● C'était l'anniversaire de Jeannot Gagné, le dimanche 6 avril... Jeudi le 10, à Gaston Lebel et Paul Lepage... Bonne semaine...

R. F.

Victoires du Paul-Hubert sur Montmagny et Alma

A Rimouski, en fin de semaine, était disputé un tournoi rotation, en vue du championnat provincial jr. B, entre les équipes gagnantes des régions du Bas Saint-Laurent, du Lac Saint-Jean et de la région de Montmagny. Chacune des équipes a joué deux rencontres et le Paul-Hubert de Rimouski, champion de la cédule régulière et des éliminatoires de la ligue junior régionale, a fait un pas en avant, en remportant deux victoires.

Vendredi soir, l'équipe dirigée par Lucien-Paul Beaulieu, a triomphé du Montmagny au compte de 8 à 7 dans une partie fertile en émotions surtout en troisième période. Imaginons qu'au début du dernier vingt, Paul-Hubert tirait de l'arrière au compte de 6 à 3 et semblait très loin de la victoire. Cependant un 10 minutes de mauvaise conduite au pilier du Montmagny Louis-Marie Fortin, combiné à une attaque désespérée du Paul-Hubert a renversé la vapeur. Notons que le but de la victoire a été compté durant la dernière minute de jeu.

Jean-Charles Martin, Jean-Guy Michaud et Mario Poirier ont enfilé deux buts chacun et Robin Kirallah et Robert Forbes, un chacun. Le rapide René Rouleau a réussi le tour du chapeau pour les visiteurs, dont les autres buts ont été comptés par Clermont Bélanger, Louis-Marie Fortin, P.PiPère Richard et Dominique Gosselin.

Samedi après-midi, Alma a défait Montmagny 6 à 3, s'assurant les honneurs à la toute fin de la rencontre.

Finalement dimanche après-midi, devant 700 personnes, Alma et Paul-Hubert se sont affrontés et ont présenté un bon match, Paul-Hubert l'emportant difficilement 5 à 4.

Dès le départ, le centre Gaston Leclerc se faufila habilement jusqu'au gardien pour le prendre en défaut après seulement 7 secondes de jeu. Puis Jean-Charles Martin ajouta à l'avance du Paul-Hubert à 5.26.

Le club Alma se ressaisit cependant et équilibra la partie avec un but de Aurèle Fortin à 11.51. La période initiale se termina par ce pointage de 2 à 1.

A 11.55 du deuxième engage-

ment, Marc Lamirande égala le compte, durant un jeu de puissance, mais moins de deux minutes plus tard, Robert Forbes remit son club en avant.

Avec un compte de 3 à 2 au début de la troisième période, les deux équipes se mirent résolument à la tâche et le grand joueur d'attaque, Marc Lamirande, profita d'une punition de Bob Forbes pour niveler à nouveau le pointage à 4.25 minutes. Mario Poirier et Gaston Leclerc devaient cependant assurer la victoire au Paul-Hubert avec deux

buts en moins de deux minutes avant que André Simard n'enregistre le dernier but du match à 16.50 pour le Alma.

L'équipe Paul-Hubert participera donc au tournoi rotation final pour le championnat provincial junior B à Shawinigan en fin de semaine. Ce tournoi groupera les équipes Bruins de Shawinigan, St-Victor et Paul-Hubert.

Les amateurs de hockey de la région souhaitent bonne chance à nos représentants.

R.B.



Jean-Charles Martin



Robin Kirallah



Robert Forbes



Gaston Leclerc

Stages de formation au Camp Pierre de Coubertin

Le Camp de gymnastique Pierre de Coubertin renommé par son caractère éducatif et formateur, offrira à l'été 69 des stages de formation et d'entraînement en gymnastique sportive et en sports collectifs.

Le Camp de gymnastique Pierre de Coubertin fondé en 1966, est avant tout, un centre de formation pour les jeunes garçons et filles qui fréquentent le cours secondaire.

Le Camp accepte seulement 40 stagiaires par stage de formation afin d'offrir le meilleur entraînement possible aux candidats. Le personnel est composé de spécialistes et professeurs éducatifs renommés.

Les jeunes intéressés à devenir moniteur, monitrice, en gymnastique sportive ou en sports collectifs, auront avantage à suivre un stage d'entraînement ou se perfectionner dans ces disciplines sportives durant les vacances estivales sous la respon-

sabilité de spécialistes éducateurs pour qui le temps le plus précieux est celui où la formation de l'enfant est en jeu.

STAGES

Formation en gymnastique sportive 3 semaines (garçons) du 24 juin au 12 juillet.

Formation en sports collectifs 2 semaines (garçons) du 14 juillet au 25 juillet.

Formation en gymnastique sportive 3 semaines (filles) du 28

juillet au 15 août.

Formation en sports collectifs 2 semaines (filles) du 18 août au 29 août.

Les personnes intéressées à obtenir de plus amples renseignements et le prospectus du camp peuvent s'adresser au secrétariat à :

964, Le Villiers
Boucherville
Qué.
Téléphone : 655-0911

REJEAN GAUVIN Enr. Réparation d'appareils électriques

SPECIALITE :

Aspirateur, bouilloire, fer à repasser, grille-pain, percolateur, rasoir, séchoir à cheveux, polisseuse, etc.

Une garantie de trois mois sur toutes les réparations

105 est, St-Germain

RIMOUSKI

724-4042





LES SPORTS EN progrès

Le Paul-Hubert participera au tournoi final pour le championnat junior "B" de la province, mais il s'en est fallu de peu que le Montmagny lui casse les reins dès vendredi soir ! Nous ajouterions que si le solide défenseur du Montmagny, Louis-Marie Fortin, n'avait attrapé ce 10 minutes de mauvaise conduite, il est bien probable que les protégés de Lucien-Paul Beaulieu auraient déjà accroché leurs patins...

Ce club Montmagny, accablé par les blessures, ne comptait que 11 joueurs en uniforme, dont deux gardiens. Comme ils n'étaient pas très robustes, il était logique d'espérer une victoire facile et sans histoire et c'est sûrement dans cet état d'esprit que les locaux ont envisagé le match... Sans enlever le crédit au Montmagny, dont le jeu de passes et la finesse à profiter des ouvertures, ont été remarqués, nous sommes d'avis que le Paul-Hubert a joué un très mauvais match, sûrement le plus mauvais que nous lui ayons vu jouer cette saison... Lucien-Paul Beaulieu nous disait samedi : "Ca nous est fréquemment arrivé durant la saison de jouer nonchalamment durant deux vingts et d'arra-

cher la victoire à la dernière, mais samedi avec ce déficit de trois buts, je me suis dit, ça y est nous n'y parviendrons pas !"... Heureusement ses gars ont joué une solide troisième période et la fatigue de leurs adversaires aidant, ils ont volé le match... N'empêche que Paul-Hubert est une équipe spectaculaire et qu'elle possède une grande qualité, elle ne lâche pas...

Quand Robert Forbes veut jouer au hockey, il devient le vrai leader du Paul-Hubert et Lucien-Paul Beaulieu est justifié de l'employer aussi longtemps durant une partie. Même s'il a participé à 4 buts contre Montmagny vendredi soir, Robert a été très erratique défensivement. Nous ne dirions pas qu'il a bien joué dans l'ensemble. Par contre c'est lui qui a monté la rondelle d'un bout à l'autre pour permettre le but de la victoire durant la dernière minute... Dimanche cependant il a joué de l'excellent hockey durant 60 minutes et même s'il a compté seulement un but il a été le général de la troupe !...

Un gars qui n'est pas très spectaculaire mais dont les efforts constants

ont été justement récompensés en fin de semaine, Jean-Charles Martin. Vendredi soir, 2 buts, 2 passes ; dimanche, 1 but, 4 passes. Il a donc pris part à 9 buts sur les 13 réussis par son équipe durant les deux rencontres...

Roland Lemay, vice-président de la A.H.A.Q., de passage à Rimouski dimanche, disait : "West Island est une équipe formidable qui va passer à travers toutes les autres pour s'emparer facilement du championnat junior "B" provincial."... St-Victor a éliminé West-Island !... Il ne faut donc pas trop espérer du Paul-Hubert. On se souvient des Eperviers l'hiver dernier... Dans toutes les catégories, les équipes de la région de Montréal sont de beaucoup supérieures aux nôtres et pour cause... Quoiqu'il arrive, il n'en demeure pas moins que pour une deuxième année consécutive, notre ligue junior se tire bien d'affaires si l'on compare avec ailleurs.

Depuis le début de la finale contre Baie-Comeau - Hauterive, Gilles Thibault est le numéro 1 du Rimouski. Il joue de rage, tellement l'attitude des joueurs de Baie-Comeau à Rimouski, l'offusque. Il tente régulièrement de les faire fâcher un peu, mais avouons qu'à date, il n'a pas tellement réussi... Ses gars là sont calmes ma foi !...

Non seulement nous commençons notre partie à 4 heures devant une poignée de spectateurs, ce que je comprends très bien d'ailleurs, il faut qu'un maniaque parle d'une bombe à la police et oblige l'évacuation du Colisée pour inspection ! Il ne manquait plus que cela de dire Pull Lavoie ! C'est une saison que je n'oublierai pas de sitôt !

Pascal Charest était absent de l'alignement du Baie-Comeau. Il appert qu'il était en congé de Pâques !... Un autre que la finale n'a pas l'air de rendre trop nerveux !...

Si les assistances au tournoi rotation du hockey ju-

nior avaient été plus considérables, nous aurions probablement hérité du tournoi final, mais il ne peut en être question car la plus forte assistance a été celle qui a vu la rencontre Alma - Paul-Hubert, dimanche, soit 694 spectateurs... Avouons qu'une partie de hockey le vendredi soir et à 1 heure p.m. le dimanche de Pâques, c'est pas chanceux !... Par contre selon les messieurs de la A.H.A.Q., il y avait plus de 2000 personnes à Asbestos vendredi soir...

Le propriétaire de l'équipe Campbellton ne serait nullement intéressé à disputer une série contre Rimouski, s'il gagne contre Matane et si Rimouski dispose du Baie-Comeau... Après le fiasco de la série finale ici, nous sommes convaincus que Pull Lavoie et ses hommes en ont assez et qu'ils vont se hâter d'accrocher les patins... Pour quelques-uns, j'ai bien l'impression qu'ils vont les accrocher pour longtemps !...

Raymond BOUCHARD

Rencontre décisive mercredi soir

Les Etoiles de Baie-Comeau-Hauterive ont déclassé les Feuilles d'Erable de Rimouski au compte de 10 à 2 lundi soir, égalisant ainsi la série finale 3 gains contre 3. La septième et décisive rencontre sera disputée à Rimouski ce soir, mercredi.

Lundi, Yvon Migneault a été la grande étoile du match avec 4 buts. Claude Rondeau en a eu 2 et les autres sont allés à Pascal Charest, Julien Gagné, Marcel Robinson et Ronald Guy. Jacques Massé et Paul Bélanger ont compté pour Rimouski. Marcel Pelletier dut quitter le jeu vers la fin de la rencontre et son remplaçant Desjardins de Baie-Comeau, alloua trois buts. Jean-Claude Lepage, Réjean Hamelin, Lucien-Paul Beaulieu n'ont pas accompagné le club à Baie-Comeau. Nous basant sur le compte de la partie, il semble bien que Baie-Comeau a récolté en fait de spectacle, ce qu'il avait semé dimanche.

Dimanche après-midi, au Colisée de Rimouski, les Feuilles d'Erable avaient ridiculisé les Etoiles, en les battant le plus facilement du monde, au compte de 9 à 2.

Après seulement 12.48 minutes de jeu dans la première période, Rimouski avait déjà compté trois buts et dès ce moment, il était facile de prévoir que Baie-Comeau offrirait très peu de résistance et qu'encore une fois, les amateurs verraient les protégés de Pull Lavoie, jouer seuls !

Rimouski continua donc de déclasser son rival en deuxième période, qui se termina 7 à 2, mais ajouta seulement deux buts au troisième ving.

Lucien-Paul Beaulieu, Georges Bouchard et Jean-Claude Lepage ont enregistré deux buts chacun et Gaston Côté, Réjean Hamelin et Georges Côté ont complété le pointage pour les rimouskois. Julien Gagné et Yvon Migneault ont marqué les deux buts des visiteurs.

L'arbitre Robert Thériault connut une après-midi relativement calme, car les Rimouskois, qui pratiquent un jeu assez viril d'habitude, n'eurent pas à le faire. Les joueurs du Baie-Comeau avaient décidé de prévenir les coups et se tenaient passablement éloignés.

R.B.

Honneur au mérite



Ces joueurs de la ligue intermédiaire régionale, se sont mérité le trophée "Tour du chapeau Dow" durant la saison. 1ère rangée de g. à d., Jean-Eudes Bélanger, Trois-Pistoles, Robert Duchesne, cerbère des Gobelets pour avoir mérité un blanchissage, Jean St-Laurent des Gobelets du Boulevard, Roland Duranceau, représentant du commanditaire, Fernand Thibault, Trois-Pistoles, Jean-Pierre Salomon, Carabins du CEGEP, Guy Lepage, Trois-Pistoles et Patrick Blais des Carabins à qui on a remis des trophées mérités par Pierre Beaulieu et Claude Gauthier.

Une fédération naîtra bientôt

Nous rappelons à tous ceux que la cause du baseball intéresse, que le congrès de fondation de la "Fédération de baseball amateur du Québec", aura lieu les 11, 12 et 13 avril, à l'Auberge des Gouverneurs (Congress Inn) de Québec.

Le programme est très chargé et on espère que la grande majorité des délégués sera inscrite dès vendredi soir à 6 h. 30. Pour ceux qui ne pourront être à Québec vendredi soir, il y aura tout de même une autre séance d'inscription, samedi matin à 8 h. 30.

Les frais d'inscription sont de \$5.00 par délégué ; le droit de parole est accordé à toute personne inscrite et le droit de vote accordé aux 7 membres de l'exécutif de chaque région.

Une école de hockey pas comme les autres

Un heureux mélange d'éducateurs physiques et de professionnels ont fait de l'Ecole Moderne de Hockey, un modèle en son genre. Elle ouvre ses portes pour la quatrième année consécutive à tous les hockeyeurs désireux de se perfectionner dans ce magnifique sport, tout en jouissant d'une merveilleuse semaine de vacances. Cette Ecole, qui fut fondée spécifiquement pour les Canadiens-Français, se veut la plus éducative et la plus scientifique au Canada.

Durant les semaines des 10 et 17 août, l'Ecole Moderne de Hockey tiendra son stage annuel au Stade d'Hiver de l'Université de

Montréal, pour les jeunes de 10 à 18 ans.

Gaston Marcotte, responsable du programme pédagogique de l'Ecole, a su s'assurer les services d'excellents professeurs, dont la renommée n'est plus à faire, tels les Claude Chapleau, instructeur des Carabins de l'Université de Montréal ; Jacques Plante, cerbère des Blues de St-Loius ; Frank Daigneault, arbitre ; Robert Pépin ; Jean Trotter et plusieurs autres.

On peut obtenir des renseignements additionnels en s'adressant à : Ecole Moderne de Hockey, 5573, 4ième avenue, Rosemont, Montréal 409, Québec.



Premier congrès régional "SERENA" à Rimouski

Les 19 et 20 avril 1969 aura lieu à Rimouski le premier Congrès Régional des Équipes Seréna de la Région.

Ce Congrès aura lieu à l'édifice de la Société Saint-Jean-Baptiste, à 75, Boul. Arthur-Buies est, Rimouski.

Le thème en est: AMOUR, FÉCONDITÉ.

Il est à remarquer que le 19 à 230 h. de l'après-midi, les médecins de la région pourront rencontrer le Dr. Suzanne Carreau pour un "Colloque Médical" qui aura pour sujet: "VALEURS ET LIMITES DE LA METHODE SYMPTO-THERMIQUE".

Dimanche avant-midi le 20, il y aura Témoignage médical avec questions des congressistes et étude en comité, avec Suzanne Carreau, et dans l'après-midi à 130 h. "HUMANAE VITAE" et le couple chrétien en 1969, avec 2 couples témoins: M. et Mme Louis-Philippe Milot de Rimouski, M. et Mme Martin Boucher de Mont-Joli, et l'opinion de l'abbé Marcel Morin, professeur en théologie au Grand Séminaire de Rimouski.

A QUI S'ADRESSE CE CONGRES?
Ce congrès n'est pas seulement pour les membres des équipes Seréna. Une invitation spéciale de bienvenue s'adresse aux médecins de la région que les questions sur la planification familiale intéressent particulièrement, et à ceux qui ont l'occasion de rencontrer les groupes de fiancés du Service de Préparation au Mariage.

Seréna souhaite la même bienvenue à tous les prêtres en général, et aux aumôniers de mouvements familiaux en particulier.

Enfin une invitation est faite

térassent de près ou de loin aux sujets qui seront traités.

De ces mouvements citons:

Comité Diocésain d'Apostolat

Laïc

Service l'Éducation Prénatal

Union des Familles

Fédération des Organismes

Familiaux de Rimouski

Foyers Notre-Dame

Service de Préparation au

Mariage

Service Social

Centre Psycho-Social

L.A.F.E.A.S.

Les Dames Hélène de Cham-

plain

Les Filles D'Isabelle,

à tous les mouvements qui s'in-

Financement du Parti Québécois

Au moment où le Parti libéral du Québec organise un dîner bénéfice à \$50.00 le couvert à l'hôtel Reine Elisabeth de Montréal, le Parti Québécois, section Rimouski, organise une partie-de-sucre monstre, à Saint-Fabien de Rimouski, au prix d'admission de \$1.00 par personne, dimanche le 13 avril de 2 hres à 10 hres de l'après-midi. Toute la population du comté, membre ou pas du Parti Québécois y est invitée.

Les bénéfices de cette partie-de-sucre iront au Parti, afin de créer des fonds en vue de la prochaine élection provinciale.

Le Parti Québécois veut par cette activité-bénéfice donner à la population du comté de Rimouski, l'occasion de collaborer au financement démocratique qu'il s'est fixé à son congrès de formation au mois de novembre. La Partie de sucre aura lieu à la cabane "Mathieu Coulombre".

**Vous voulez acheter
un tracteur diesel
434 anglais?**



Inutile de passer par un intermédiaire

La Commission royale d'enquête a fait une déclaration à l'effet que le tracteur 434D coûterait \$791 de plus au Canada qu'au Royaume-Uni. Après déduction du fret maritime, la différence s'élèverait à \$650. Il n'est pas nécessaire que vous vous adressiez à un intermédiaire pour réaliser cette "économie" ou bénéficier de ce rabais.

Consultez d'abord votre concessionnaire IH

Il sera heureux de vous offrir exactement les mêmes conditions que cet intermédiaire.

1. Faire un dépôt à la commande;
2. Verser le solde complet à la livraison;
3. Pas de reprise d'une autre machine;
4. Le tracteur pourra être légèrement usagé ou avoir servi à des démonstrations;
5. Pas de service après vente ou de garantie assurée.

Consultez n'importe quel concessionnaire IH participant. L'avantage, avec lui, c'est qu'il pourra vous fournir pendant des années un service et des pièces de rechange de première qualité.

Cette offre prend fin le 31 mai 1969

IH INTERNATIONAL HARVESTER

Si vous désirez un tracteur plus puissant

ne vous laissez pas influencer par certaines déclarations à l'effet que les tracteurs coûteraient généralement plus cher au Canada que dans le pays où ils ont été fabriqués.

Cela n'est pas vrai des tracteurs International.

D'après un rapport récent de la Commission royale d'enquête:

le prix d'achat, au Canada, d'un tracteur 706 est inférieur de \$105 au prix des É.-U.

le prix d'achat, au Canada, d'un tracteur 806 est inférieur de \$126 au prix des É.-U.

Les tracteurs International fabriqués aux États-Unis se vendent à des prix équivalents, des deux côtés de la frontière.

Le tracteur 624, fabriqué en Allemagne de l'Ouest, se vend moins cher au Canada qu'en Allemagne.

Nous nous sommes crus obligés de faire cette mise au point, en raison de l'importance que nous attachons aux relations entre nos clients, nos concessionnaires et nous-mêmes.

Pour obtenir à la fois qualité et service, consultez d'abord le concessionnaire IH local. Vous pouvez compter sur lui!

IH INTERNATIONAL HARVESTER
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED

Gagnez de l'argent*

La chance sourit aux "rouleurs". Ils peuvent trouver un jeton chanceux dans les boîtes et les paquets de tabac à cigarettes Matinée. Gagnez de l'argent comptant grâce au doux tabac Matinée coupé spécialement pour les machines à rouler les cigarettes.



**Jeton or: \$5,000; jeton argent: \$100;
jeton bronze: \$5; jeton vert: \$1.**

*Les gagnants devront satisfaire aux stipulations du règlement écrit sur le jeton.



Dans l'ordre habituel, le père du jeune gagnant Jean-Pierre LEMIEUX, aux côtés de son fils; au centre, M. Raymond DAVID et Aline DESJARDINS; au premier plan, Odette DUCASSE, et son père. A l'arrière, Mmes Lemieux, Jeanne-F. GINGRAS, Germaine TRUDEAU, Carmen POLIQUIN, Marthe LEGAULT, Guy TREMBLAY et M. Maurice ARGUIN.

pour le concours

(suite de la page 6)

il est courageux et fort, physiquement, bon et doux, moralement; qu'il a d'immenses ressources de courage tranquille; qu'il parle peu mais agit bien; qu'il aime sans phrases ses nombreux enfants. Voilà pour le père de famille qui a inspiré les femmes de 35 à 49 ans! C'est donc un père du passé, plus que du présent, c'est une sorte de héros déjà rentré dans la légende. D'autres lettres, de femmes plus jeunes, corrigeaient pour le présent quelques traits de ce portrait-robot; mais toutes, écrites par une petite fille de seize ans, venant de Cap-Chat, ou par une vieille dame de près de soixante-dix ans, habitant Montréal, révélaient une première, une essentielle qualité du père de famille de tout âge et de toute époque: la présence! C'est cette qualité de présence qu'a soulignée, sans même réfléchir, l'extraordinaire petit garçon de Palmarolle, Abitibi qui a fait pleurer tout le monde, dans le studio 46 comme devant les millions de petits écrans. C'est cette qualité qu'ont reconnu qu'elle leur manquait les trois ou

quatre psychiatres qui faisaient partie du jury! C'est enfin et toujours cette présence continue du père qui fait le fond même de la paternité et qui, hélas! trouble aujourd'hui, quand elle est inexistante, tant de ménages modernes.

Nous pourrions écrire pendant des heures sur notre inoubliable expérience au concours de FEMME D'AUJOURD'HUI. Nous croyons toutefois en avoir révélé l'essentiel, — l'essentiel de ce qui était communicable, le reste relevant d'une émotion toute personnelle et franchement incommunicable.

Lisette Morin

Lac-au-Saumon

Nous apprenons le décès de madame Isidore Lebel (Marie-Laure Lavoie). Elle était âgée de 84 ans. Elle laisse plusieurs fils et filles dont M. Léonidas Lebel, de Lac-au-Saumon, M. Gérard Lebel, de Rimouski, Fernand Lebel, Madame Stanislas Lavoie (Antoinette), de Rimouski, Madame A. Saint-Pierre (Marcelle), Mlles Juliette et Amélie Lebel, de Lac-au-Saumon.

La lettre de...

(suite de la page 6)

garçon, ne laisse pas passer le bonheur pour nous." J'ai suivi ses conseils, malheureusement je m'éloignais pour suivre mon mari, dans le grand nord à douze cents milles de chez-nous. Le jour de mon mariage il a souri tout le temps, même si j'ai su après qu'il avait pleuré après mon départ, mais pour nous il s'est toujours oublié, ses enfants, il les aimait bien, comme un vrai papa doit le faire. Une preuve encore de son amour. Je devins tout de suite enceinte et devait aller accoucher chez-nous à J... mais à la dernière minute, je changeai d'idée et l'écrivis à papa. Voici sa réponse textuellement, j'ai conservé ses lettres:

"Chère Carmen! Jeudi soir! comme je suis seul ce soir je viens répondre à ta lettre que j'ai reçue cette après-midi. Comme cela tu as décidé de rester là pour ta maladie, je vais te dire franchement que je te trouve sage, non pas parce que nous n'aimerions pas t'avoir près de nous, car cela nous ferait bien plaisir de pouvoir t'aider et t'encourager, mais entreprendre un

tel voyage c'est bien dangereux pour l'enfant et la mère, surtout la fatigue et l'inquiétude, sans compter l'ennui de ton cher petit nour, car dans ce temps là c'est bien encourageant de se sentir supporter par son mari. En plus de cela, il n'y a pas d'inquiétude à avoir, vous avez une hôpital et deux bons médecins, il y a des femmes qui demeurent dans le bois sans médecins et les choses se passent bien. Il s'agit de faire bien attention à toi pour que tout soit normal, et tu vas voir que cela va bien aller. Tant qu'à nous tu peux être certaine que nous ne t'oublierons pas dans nos prières, car ce sera à peu près la seule manière, que nous pourrions t'aider. Tu comprends que cela aurait été une grande joie pour nous tous de fêter la naissance de cet enfant, nous en ferions le sacrifice volontiers afin que tout aille bien. Et l'été prochain, tu viendras nous montrer ta progéniture et nous te fêterons". Il m'écrivait cela le 9 février 56 et mourait d'une crise cardiaque le 22 du même mois.

Un papa comme il n'y en a pas beaucoup et aujourd'hui j'ai l'occasion de lui rendre hommage.

CARMEN.

Un pont à Cabano

Dans le cadre du projet de contournement de Cabano, le ministère de la Voirie a autorisé la construction d'un pont dans Témiscouata. Réalisé en béton armé et précontraint, ce pont de 250 pieds présentera quatre voies de circulation.

Un entrepreneur de Drummondville, Grandmont & Fils, a obtenu le contrat de \$245,000.

La voie de contournement de Cabano s'étendra sur une longueur de deux milles et demi. Si l'on tient compte du chemin de service et des rampes des carrefours aux deux extrémités de la ville, le projet comporte six milles de route avec une chaussée de vingt-quatre pieds de largeur.

Notre-Dame-du-Lac

Quelque 125 congressistes ont participé, le dimanche 30 mars, à la deuxième assemblée générale annuelle des SSJB du Témiscouata. M. Emilio Morin, de Notre-Dame du Lac, a été élu à la présidence régionale tandis que MM. Oniel Morin, de Saint-Elzéar, Jacques Pelletier, de Cabano, et Renaldo Leblanc, de Sainte-Rose du Degelis, ont été nommés à l'exécutif régional. Les congressistes, qui se sont dispersés dans trois ateliers de travail, ont étudié trois aspects du thème du congrès annuel: un défi nouveau, la conscience régionale.

Les épouses des congressistes ont visité la Boulangerie Tardif, de Cabano. M. Rosaire Plourde, de Matane, vice-président de la SSJB diocésaine de Rimouski, était le conférencier au banquet de clôture.

Trinité-des-Monts

Malades. Sont présentement hospitalisés: Mme Elie Lafrance, à Québec; Mesdames Marc Brilant et Jean-Claude Lavoie, à Rimouski.

Baptêmes. Julie, fille de M. et Mme Gonzague Brisson (Anne-Marie Godbout), baptisée le 23 mars, par l'abbé Léopold Desrosiers. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Brisson, oncle et tante.

Josée, fille de M. et Mme Marcel Brilant (Marcelle Lévesque).

Une première héritière à M. et Mme Jean-Claude Lavoie (Yvette Bélanger).
ëeaqNGPaul



avec Bols
on ne
manque
jamais
son coup

40 oz 8.30
25 oz 5.45
10 oz 2.35

"Distillé au Canada
pour la distillerie Erven Lucas Bols,
Amsterdam, Hollande.

MUSIQUE



Don Shirley et la musique sans effort

Concert de musique légère? Il est difficile d'être là-dessus trop péremptoire. Il reste que pour la première fois, en trente ans de présence musicale dans le milieu, la Société de Concerts locale s'est éloignée de la musique "dite" classique pour aborder, avec l'ensemble de Don Shirley, le domaine de ce que nous appellerons, faute d'un terme plus adéquat, le champ de la musique de détente.

Il était significatif de rencontrer, à l'entracte de cette soirée du 27 mars, quelques amateurs de jazz véritable. Il s'en trouve à Rimouski, et puisque nous n'en sommes pas (nous l'avouons en toute modestie) il nous était loisible d'analyser à la fois le plaisir très normal que nous avons pris à l'audition du pianiste Shirley, des deux violoncellistes et du contrebassiste qui l'accompagnaient, et la déception de nos amis qui n'admettent pas, qui n'admettront jamais que cette musique soit du jazz. "Un mauvais compromis, du jazz "de chambre", les ressources de la musique de concert au service des airs populaires"... Voilà comment l'on a exécuté (sic) devant moi le concert de Don Shirley!

Avant toute chose, reconnaissons que Don Shirley lui-même refuse d'être identifié à une formation de jazz. Il prétend, et nous n'en discuterons pas, que le genre de musique qui a fait sa réputation dans les deux Amériques, qui lui a permis de donner à Rimouski, le jeudi 27 mars, le 97^e concert d'une tournée de moins de trois mois, que ce genre de musique, dis-je, est contemporain sans plus. Personnellement, plus accoutumée de fréquenter les concerts classiques que les "jam sessions", je crois que cet artiste est d'abord et avant tout un prodigieux pianiste. L'un de ses violoncellistes accompagnait ici, il y a cinq

ans le Greenwich Quartet, de New-York; c'est dire l'excellence des instrumentistes de l'ensemble et les exigences qu'un Don Shirley cultive à leur endroit. Donc, et pour revenir une dernière fois au propos initial de cette chronique, Don Shirley, tout au long d'une soirée séduisante, a présenté des thèmes et variations d'une facture toute classique, des exercices contrapuntiques dignes d'un premier prix de Conservatoire, mais tout cela au service d'une musique dont le moins que l'on puisse dire est qu'elle est banale. Sous un traitement fabuleux, nous avons pu reconnaître quelques arrangements de *Blowing in the Wind*, de *Adieu, foulard*, *Adieu madras*, de *The Man I Love*, et de combien d'autres succès américains. Quant à la suite que nous nommerons, pour nous y reconnaître, "la Gershwinaya", parce que nous y avons tour à tour perçu des thèmes de *Rhapsody in Blue*, d'*An American in Paris*, de *Porgy & Bess*, c'était un interlude parfaitement réussi, l'un de ceux qui ont établi chez nos voisins le renom des pianistes populaires, à la manière de Eddie Dutchin, et des pianistes classiques tout frais émoulus de la Juilliard School.

Quant au jazz. Eh bien!... ce n'en était pas. Déjà, voyant le programme uniquement consacré à l'énumération des titres et états de services de M. Shirley, plusieurs pouvoient s'attendre à un concert de jazz véritable, étant entendu que la partition ne fait jamais partie de la panoplie d'un jazzman. Il n'en fut rien: discrètement souvent, quelquefois plus ouvertement, le pianiste et ses musiciens ont suivi un programme rigoureux, qui s'apparentait beaucoup plus à la tradition classique qu'au répertoire habituel du jazz. Vous savez, ces quelque trente à quarante mesures à l'intérieur des-

quelles tout jazzman qui se respecte a le pouvoir d'évoluer... Il n'en fut pas question l'autre soir.

Nous aurions mauvaise grâce, en terminant, à ne pas reconnaître le succès populaire d'une soirée pareille. Le public a marché à fond, beaucoup plus et beaucoup plus fort qu'à n'importe quel grand récital classique. Preuve évidente que, des fantaisies à la manière de Fauré, qui entremêlaient les musiques américaines du programme, jusqu'à la paraphrase en forme de berceuse de *Plaisir d'amour*, de Martini, il y a place, au cours d'une soirée musicale, pour la détente pure et simple quand elle est soutenue par d'excellents musiciens comme le sont, répétons-le, Don Shirley et ses instrumentistes.

L.M.



Le pianiste Andrée-Juliette Brun (à Rimouski le 24 avril).

C'est l'excellente nouvelle que le président de la Société de Concerts vient d'annoncer. En lançant la campagne 69-

ils sont en librairie

LIVRES

SOLEIL DE BIVOUCAC, poèmes, de Pierre Châtillon. Dans "Les Cris", Pierre Châtillon avait écrit: "Et l'on n'entendra plus jamais la frénésie de ma fête sauvage." Dans "Soleil de bivouac", effectivement cette frénésie d'affirmation de la sensualité à la lutte corps-à-corps de l'homme contre cette fin du monde quotidienne à laquelle il ne peut opposer que sa ferveur. Aux Éditions du Jour, Montréal.

VIE INTERDITES, par Michel Borwicz. Un ouvrage basé sur des faits authentiques et qui dresse un panorama multiforme de destinées tragiques, parfois cocasses, toujours émouvantes, sous l'occupation allemande. Des hommes, des femmes, des enfants, réussissent à échapper aux polices hitlériennes. Chez Casterman, à Tournai et à Paris.

L'AMOUREUX

L'AMOUR HEUREUX, "L'école du mariage". L'école du Mariage de Bruxelles publie ici, à l'intention des jeunes, principalement des fiancés, le texte des rencontres-débats avec médecins, psychologues, prêtres, ménages, qu'elle a organisés ces dernières années. Chez Casterman, TOURNAI PARIS.

LA TRADUCTION LITTÉRAIRE, numéro spécial de META, le journal des traducteurs, publié aux Presses de l'Université de Montréal. D'éminents spécialistes en traduction, en linguistique, en littérature, tenant compte de l'évolution et des recherches faites en ce domaine, s'interrogent sur la situation de la traduction littéraire, par rapport aux autres genres de traduction. Un très bon essai, rédigé en collaboration. On peut se le procurer aux Presses de l'U. de M., au coût de \$1.00.

HISTOIRE DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE DU QUE-

BEC (Tome II), par Pierre de Grandpré. Tous ceux qui s'intéressent à l'évolution de la pensée française au Québec seront comblés. Tout comme dans le premier tome, cet ouvrage permet de suivre pas à pas l'évolution de notre culture, grâce à des maîtres à penser dont la réputation est solidement établie. Études fouillées, jugements sûrs, documentation précise, bibliographies exhaustives confèrent à l'Histoire de la littérature française du Québec le caractère d'un véritable inventaire de nos ressources culturelles et une somme de nos valeurs intellectuelles. Un troisième tome reste à paraître.

LA REFORME NATURALISTE, par le Dr Jean-Marc Brunet M.D., aux Éditions du Jour, Montréal. Livre-choix qui démontre comment la société industrielle et technologique en est venue à provoquer la dégénérescence biologique qui conduit l'être humain à sa perte. Nouvelle philosophie sociale qui vise à créer une société naturaliste où l'accent serait mis sur la qualité biologique totale de l'homme. Tous les dogmes officiels de la médecine moderne sont passés au crible.

LETRE AUX NATIONALISTES QUEBÉCOIS, par Jean Pellerin, aux Éditions du Jour. Document que voudront conserver et consulter tous ceux qui s'intéressent aux questions politiques et nationales. Journaliste, commentateur à la télévision et ancien directeur de Cité libre, l'auteur a déjà publié deux essais, *Le Calepin du diable* et *Faillite de l'Occident*, de même qu'un récit historique: *d'Iberville*. Il examine ici les principales thèses nationalistes qui ont vu le jour au Québec depuis le début de la révolution tranquille, vers 1950.

Théâtre français au Centre Civique

L'Echange, de Claudel, le 22 avril, avec le talentueux Laurent Terzieff dans le rôle de Louis Laine et Pascale de Boysson (Marthe), qui fait écrire par la critique parisienne: "L'on retrouve avec joie la grâce fragile et forte à la fois, la discrétion et la mesure de Pascale de Boysson".

Et *Cl. Lesaffre*, dans *LA SCÈNE*, écrivait, récemment: "Rien de plus simple que cette pièce à quatre voix: Marthe douce-amère, la femme insistante dans la tendresse, silencieuse dans le ser-

vice; Louis Laine, le poète qui étale sa fainéantise sur le sable face à la mer, la berce avec ses élans lyriques sur la balançoire; un adolescent qui ne veut pas grandir. Un égoïste plutôt prisonnier volontaire de son verbe et de son refus de vivre chez Elberon, (Madelaine Mario) la comédienne brillante, dure, triste en facettes et vide ainsi que Thomas Pollock Nageoire (Maurice Garrel) l'homme d'affaires qui évalue toute chose, tout être en chiffres, endollars et qui sait en payer le prix."

● Un concert-boni pour les nouveaux membres de la Société de Concerts

70 de cette importante société musicale de notre ville, M. Normand Guérette a révélé l'engagement des Robert DeCormier Singers, un ensemble de chanteurs et de danseurs d'une exceptionnelle qualité — spécialistes du folklore — qui seront à Rimouski au début de janvier 1970. Trois autres concerts sont prévus pour la saison.

C'est le premier coup de fanfare d'une campagne de recrutement que la Société de Concerts tient à rendre particulièrement fructueuse. Pour ajouter aux privilèges nombreux que leur offrira la Société, ajoutons que les nou-

veaux membres, qui paieront leur carte d'abonnement de \$8.00 avant le 20 avril prochain, auront la chance d'assister GRATUITEMENT (munis de leur reçu d'abonnement) au dernier concert de la saison 1968-69, c'est-à-dire au récital de la pianiste française Andrée-Juliette Brun, qui aura lieu le 24 avril prochain.

● On peut déjà communiquer, pour l'obtention de cartes de saison avec le président Normand Guérette, à la bibliothèque du CEGEP, ou à nos bureaux du "Progrès", au No 723-3149, ou à 212, de la Cathédrale, à Rimouski.

Premier réseau de 26 fermes normes dans la région-pilote

Un premier réseau de fermes-normes (ou fermes modèles) vient d'être mis en place dans la région de l'Est du Québec. Son financement sera assuré à même les budgets octroyés pour l'exécution de la première tranche annuelle de l'entente (programmes 68-69). C'est ce qu'annonçait récemment le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, maître d'œuvre du projet dont les opérations de coordination seront assumées par l'Office de développement de l'Est du Québec (O.D.E.Q.).

L'établissement de ce réseau de fermes-normes résulte d'une recommandation du Plan du B.-A.-E.Q., reprise ensuite par l'Entente générale de coopération Canada-Québec. Son objectif est de réorienter les travaux courants de recherche et le développement du secteur agricole, en égard aux possibilités de la région, tout en créant des programmes de formation en gestion agricole à la ferme.

Afin de rénover, transformer et développer les entreprises agricoles et d'améliorer les conditions de vie des cultivateurs, il était nécessaire que le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation obtienne des données précises sur les différents genres d'exploitations agricoles de la région, ainsi que des renseignements sur les coûts et les modes d'exploitation et de production. D'où la création de ces 26 fermes-normes.

Les exploitants, moyennant certaines formalités et conditions préalables, obtiendront l'appui de conseillers et d'experts du ministère de l'Agriculture. Avec ceux-ci, ils participeront à l'élaboration de plans et à l'établissement de programmes de recherche et mises au point techniques du secteur agricole de l'Est du Québec.

Congrès du CRD à Rivière-du-Loup

M. Maurice Soucy, président du Conseil de Développement du Territoire du Grand-Portage, annonce que le Conseil d'Administration a décidé de tenir l'assemblée générale annuelle (congrès) le dimanche 4 mai 1969 à Notre-Dame-du-Lac.

Cette décision a été prise hier soir (2-4-69) lors de la réunion des administrateurs. Pour ce qui est du programme de cette journée, il sera annoncé dans les prochains jours.

Au dire de M. Soucy, ce congrès marquera une étape importante en vue d'une plus grande participation possible de la population au développement de notre territoire.

Les administrateurs espèrent

A l'AFEAS St-Pie-X

La réunion de l'assemblée mensuelle de l'AFEAS de Saint-Pie-X aura lieu le mercredi 16 avril, à la salle paroissiale à 8 heures. Venez-y nombreuses, vous serez enchantées du programme.

Comité de Propagande et Publicité
Mme Roméo Corriveau



Qu'est-ce qu'une ferme-norme?

Cette ferme reste la propriété de son exploitant qui autorise le ministère de l'Agriculture à en suivre l'évolution et à calculer la rentabilité de certaines opérations. Grâce à la collecte de statistiques pertinentes, au moyen de la tenue par l'exploitant d'une comptabilité précise et l'absence d'un programme d'exploitation et de gestion établi en consultation avec des conseillers agricoles, le ministère de l'Agriculture sera en mesure de faire certaines recommandations à d'autres cultivateurs.

La ferme-norme doit être typique de la zone agricole où elle est établie. En vertu d'un contrat signé préalablement, le ministère s'engage à fournir au propriétaire toute l'assistance technique voulue, tiendra une comptabilité analytique de l'exploitation et versera, annuellement, à l'exploitant de la ferme-norme, une somme de \$1,200. Ce dernier, de son côté, s'engage à suivre rigoureusement le programme de financement et d'investissement et le plan d'exploitation pré-établi entre lui-même et le ministère. Il ne fera aucun investissement supérieur à \$1,000, sans autorisation et, en tout temps, il permettra aux inspecteurs du ministère de visiter sa ferme.

Critères de sélection

Dans le choix des fermes et des exploitants, dans le projet de fermes-normes, le ministère de l'Agriculture a élaboré des conditions très sévères afin que cette importante réalisation du plan de développement soit un vrai succès.

L'exploitant

Propriétaire ou locataire, il doit être considéré dans son milieu comme un administrateur

éclairé et efficace;

Il doit posséder un bon bagage de connaissances techniques, afin de bien suivre ce qui se fera chez lui;

Il doit avoir un minimum de cinq ans d'expérience dans l'administration et la gestion d'une ferme rentable;

Il doit avoir la capacité physique voulue pour effectuer son travail, surtout s'il est seul;

Il doit avoir de l'entregent, posséder un bon jugement, être ouvert et avoir de l'ordre;

Il doit subir un examen devant un comité de sélection.

La ferme

Elle est typique des fermes les mieux organisées de sa zone agricole, tant par le sol, le climat, le marché et la répartition du capital.

L'Est du Québec compte, aujourd'hui, 26 fermes-normes. Selon les prévisions, 24 autres ex-

ploitations du genre viendront s'y ajouter d'ici un an. Au 1er avril 1970, c'est à partir de 50 fermes-normes donc que se fe-

ra la réorganisation des fermes, compte tenu des conditions différentes des zones agricoles de la région.

Pour votre abonnement à
**le progrès
du golfe**

\$5.00
PAR ANNÉE

SIGNEZ

Rosaire Beaupré
723-3657

La Caisse Populaire de Rimouski

invite tous ses sociétaires ainsi que
le public à son

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

qui sera tenue le lundi 14 avril 1969

à 20 heures p.m., à l'école Secondaire Paul-Hubert

Un amendement au règlement de la régie interne sera soumis,
concernant certains prêts.

Un goûter suivra cette réunion.
Prix de présence jusqu'à \$100.00

Georges A. Bouchard,
Secrétaire-gérant



Mr Foodle:
EXCLUSIVE KNITWEAR

CORDIALE
BIENVENUE

Charles-Omer Bérubé Ltée

QUI AURA FACADE A LA GRANDE PLACE
À COMPTER DE LUNDI 14 AVRIL 1969

À la "Grande Place" le 14 avril

BONDA TEXTILES LIMITED

de Yarmouth, Nouvelle-Ecosse

se joint à toute la population pour offrir
ses félicitations et ses meilleurs vœux de succès
au dynamique et progressif Charles-Omer Bérubé,
président du magasin



PETITES ANNONCES

LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTEES JUSQU'A MARDI MIDI

minimum (25 mots) \$1.00 - .02 le mot additionnel
à l'extérieur de la région : .05 le mot.

PAYABLE AVANT PUBLICATION LE PROGRES DU GOLFE

212, ave Cathédrale, Rimouski — 723-3149

Pour vos annonces, demandez notre publicitaire

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Epicerie-restaurant comprenant comptoirs, table de pool, etc., située à St-Fabien, rue de l'Eglise. Bonne clientèle, revenu important assuré. Conditions faciles de paiement. S'adresser au tél. 66.

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON NEUVE A VENDRE — Prêt accepté par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements. S'adresser à Gérard Labrie, 3, rue Lebel, tél. 723-5208.

MAISONS NEUVES A VENDRE dans les paroisses St-Pie-X et Sacré-Coeur. Plan d'Habitation Levesque, au tél. 723-2504.

A VENDRE — Maisons neuves financées par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. S'adresser à Roland Levesque, entr. en construction, 448, Ave de la Cathédrale, tél. 723-3772.

MAISON A VENDRE — Unifamiliale, de 2 étages, six pièces 1/2, très bonnes conditions, située à Pointe-au-Père. Payable à \$60.00 par mois avec léger comptant. Tél. 723-1237 ou 723-6496

A VENDRE — Maison située à Rimouski-Est, 3 étages, 8 chambres à coucher. Prix d'au-tant. Bungalow en brique, situé centre de la ville, grand terrain paysagé, très bon prix. Immeuble et Placement J.A. Inc.

MAISON A VENDRE OU A LOUER — boul. Sacré-Coeur. Tél. 723-3373

A VENDRE — Chalet à St-Narcisse, sur le bord du lac Plourde, incluant terrain 200' x 200', entrée électrique 200. Conditions faciles de paiement. 724-4401

CHALET A VENDRE — Près du bureau touristique à Sainte-Luce. S'adresser à 723-3100

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN ET ENTREPOT A VENDRE à Ste-Luce, avec accès sur route nationale. Entrepôt 40' x 120'. Terrain 465' x 100'. Tél. 724-4401

A VENDRE — Terrain 74 x 110, situé rue Hupé; aussi 4,700 briques neuves beiges, canadiennes. Tél. 723-2608

TERRAIN A VENDRE — Terrain commercial, 100,000 pieds carrés, près du quai de Pointe-au-Père. S'adresser à H. Poirier, 55, D'Orsonnens, Hull, P.Q.

TERRAIN A VENDRE — Deux terrains de 100' x 100' sur route nationale entre Pointe-au-Père et Rimouski, .10 le pied. Tél. 723-4565

AUTOS A VENDRE

AUSTIN A VENDRE — Modèle 1100 '67, très bon état, prix à discuter. Tél. après 5 h. 723-7328

AUTOMOBILE A VENDRE — Renault RA, 1963, moteur reconditionné, ayant 5000 milles, en bon état général de marche. Excellent véhicule pour déplacements tout terrain \$250.00 Tél. 723-5010

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, ACHETONS tous genres de meubles. Netoyons les tapis et les meubles. Rembourrions matelas et meubles. Fabriquons meubles et matelas sur mesure. Vendons et installons tapis et draperies. Estimé gratuits. La manufacture et le magasin Bertin & Fils, 283 est, St-Germain. Tél. 723-6555

A VENDRE — Un lot d'appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$50.00 Robert Dessureault Ltée, 723-3216

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault Ltée. Tél. 723-3216

VENDONS, ECHANGEONS — Meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier Ltée, 183 ouest, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373

DIVERS A VENDRE

MOTEURS HORS-BORD "Chrysler" A VENDRE — Balance de ligne, absolument neuf, 6 forces, prix régulier \$328.00, à liquider \$239.00; autre moteur 3.5 h.p. prix régulier \$199.00 à liquider \$139.00. S'adresser à: Ferronnerie de Rimouski Inc., 95 ouest, St-Germain. Tél. 723-6506

FOIN A VENDRE — Beau foin, mil et trèfle mélangé. Tél.: 723-2127.

BUANDERIE A VENDRE — Située à Price, très bonnes conditions, livraison immédiate. S'adresser à: Immeubles et Placements J.A. Inc., Rimouski, tél. 723-6335

DIVERS DEMANDES

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicyclettes à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport, vente et réparation, 106 est, St-Germain, tél. 723-6543

BESOIN D'ARGENT? — Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez FINANCE LOCALE Inc., 49, Jacques-Cartier, Mont-Joli. 775-4341

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES photographie, photogravure, photolitho, ozalid, Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, Rimouski.

LOGEMENTS A LOUER

MAISON A LOUER — \$125.00, 5 1/2 pièces, non chauffé. Située à 14, 9e Rue est. Tél. 723-3108

A LOUER — Logements chauffés 1 pièce, 1 1/2, 2, 3 et 4 pièces, 220v, prélatris posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de skidoo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert. Tél. 723-3201

A LOUER — Deux maisons 4 1/2 pièces, avec toute accommodation, meublées, situées à Pointe-au-Père (3 milles de Rimouski), prix raisonnable. S'adresser à l'Hôtel Bienvenue, tél. 723-4284

A LOUER — Maison unifamiliale, 7 pièces, située sur la rue Lasalle, très beau terrain. Libre présentement. 723-5264

A LOUER — Logement 3 pièces, chauffé, meublé, tapis mur-à-mur. Electricité fournie, situé rue Pierre-D'Anjou. S'adresser au tél. 723-8735 ou 723-6331

A LOUER — Appartements 1 1/2 pièces, modernes, meublés, tapis, intercom, buanderie, etc. Appartement "LE DAUPHIN", tél. 724-4392 ou 723-4345

A LOUER — Logement 1 1/2 pièces, meublé, prêt le premier mai. S'adresser à Bérubé Matériaux Inc. Tél. 724-4188

A LOUER — Appartement 1 1/2 pièces au Séjour, meublé ou semi-meublé construction à l'épreuve du feu. Tél. le jour 724-4106; le soir 723-8759

CHAMBRES A LOUER

A LOUER — Chambre et pension; aussi à vendre poêle à patates-frites "Moffat" à l'état de neuf. Tél. 723-2764

CHAMBRE A LOUER avec toilette, douche, lavabo, entrée indépendante. Située à 32 est, St-Joseph. S'adresser au tél. 723-7640

CHAMBRES CONFORTABLES A LOUER — Avec usage d'un salon et d'une cuisinette; prix raisonnable. Située à Pointe-au-Père, service d'autobus à la porte toutes les heures. Tél. Hôtel Bienvenue 723-4284

A LOUER — Grande chambre idéale pour deux personnes de préférence jeunes filles. Ameublement de goût et pension si désirée. Le tout en plus d'une atmosphère familiale. 723-1779

CHAMBRE A LOUER avec permission de cuisiner. Pour renseignements, signaler après 7 h. au tél. 723-9769

À VENDRE

Auberge du Français, comprenant Hôtel, Motels, Chalets, terrain; occasion exceptionnelle avant saison Touristique. Etablissement avantageusement connu, entièrement licencié, pouvant être exploité à l'année, a été opéré par le même propriétaire pendant 32 ans. L'âge, la santé et la retraite sont les véritables raisons de la vente. AUCUN INTERMEDIAIRE, pour informations, -crire à:

PIERRE BEAUDRY, Prop.
BIC-SUR-MER, Qué.

DIVERS A LOUER

A LOUER — Machine à coudre automatique "zig zag" et broderie. S'adresser au Centre Singer de Rimouski, tél. 723-2072

A LOUER — 16,000 pieds carrés d'espace, chauffé, éclairé, épreuve du feu. Pourrait servir à la culture physique ou comme bureau. S'adresser au tél. 73-3774

DEMANDE D'EMPLOI

REPRESENTANTE DEMANDEE — Régine de France est à la recherche de représentantes pour Rimouski et la région; pour informations supplémentaires signalez 723-5176

HOMME DEMANDE pour entretien général. Entre 45 et 60 ans, préfère homme libre, soit veuf, célibataire. Blanchi, couché, nourri. Avec références, si homme sérieux, résidence fournie. S'adresser à 862-8912 ou c.p. 214 Rivière-du-Loup.

HOMMES DEMANDES à temps partiel et temps plein, âgé de 35 ans et plus, bonne personnalité, automobile nécessaire, salaire selon compétence, assurance-groupe, etc. Pour informations se présenter à 355, rue Doucet, Rimouski, le 22 avril, à 1 h. 30 de l'après-midi ou à 7 h. du soir.

Appartements A LOUER

Résidence Labrie

234, St-Pierre Rimouski

- un logement
- de 2 1/2 pièces

LIBRES LE 1er MAI

Téléphone
723-5208



résidence
LE VANIER

- stationnement avec fiche électrique
- service inter-communication
- deux (2) ascenseurs
- circuit fermé TV
- terrasse
- musique dans les passages et appartements
- tapis mur-à-mur
- lavoir et espace pour rangement à chaque étage
- trois (3) canaux TV Chicoutimi - Canal 10 Matane Rimouski
- bain sauna
- incinérateur
- lumière infra-rouge dans les chambres de bain
- piscine

POUR VOTRE MARIAGE — Renseignements utiles, protocole, savoir faire, informations; commandez le petit livre "Aide mémoire de la Mariée" chez Talon Rimouski Ltée, 44 est, rue St-Germain, Rimouski, P.Q. Prix 0.50

Local commercial A LOUER

Actuellement occupé par le magasin Singer, ce local pourrait convenir également pour bureaux ou salon de coiffure. (Près de la GRANDE PLACE), à 31 est, rue Saint-Germain, Rimouski.

Tél. 723-2501

Le Coin du Meuble ENR

34 est, DE L'EVECHE

RIMOUSKI, Qué.

723-3075

LOCAL à LOUER

S'adresser à :

Édifice

CENTRE MEDICAL

106 est, St-Germain

723-6543

DISPONIBLE

le premier mai 1969

STUDIO

Prix : \$120.00 - \$125.00

Incluant chauffage
Taxe d'eau et vidanges
Electricité - Eau chaude

Agent de location :

Trust Général du Canada

12 est, St-Germain,

Rimouski, Qué.

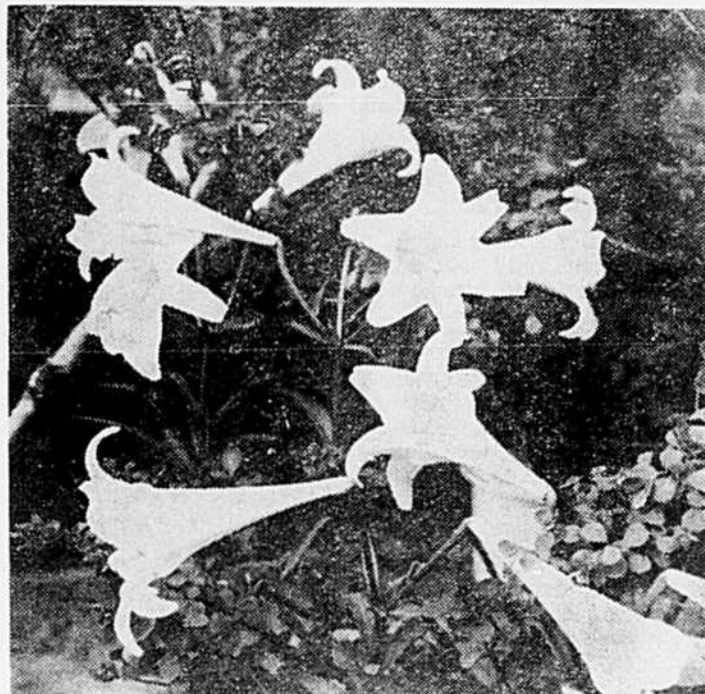
Tél. 724-4106 jour

Tél. 723-4852 soir

Le lis de Pâques peut refleurir

Une deuxième fois dans la même année, mais à la condition d'enlever les fleurs avant qu'elles ne soient trop fanées. Alors, laissez sécher la plante durant trois semaines puis placez-la à l'extérieur dans un endroit ensoleillé, près de la fondation. Les plantes ainsi traitées refleurissent habituellement vers le milieu d'octobre.

Le lis de Pâques ne survit pas aux hivers canadiens et il ne



Plante de lis de Pâques qui pourrait refleurir cette année même...

faut pas se surprendre si ses tiges ne sortent pas de terre au printemps.

Dans la région de Niagara, le lis de Formose (*Lilium formosanum*) dont les fleurs ressemblent à celles des lis de Pâques, offre de meilleures chances de survie. Etant prédisposé aux maladies virales, il vaut mieux le produire à partir de la semence à l'extérieur en mai et juin ou à l'intérieur en février. Un semis hâtif en février don-

nera des bulbes qui fleuriront dès la première année. Tous fleurissent la deuxième année après quoi il faut déterrer les bulbes et les repiquer.

Association de Chasse et Pêche

Il y aura assemblée générale des membres de l'Association de Chasse et Pêche de Rimouski, lundi le 14 avril à 8.00 p.m. en la salle du Conseil de l'Hôtel le Ville de Rimouski.

Des conférences éclair seront données par MM. Victor Landry, chef de la protection et M. Brousseau, biologiste du Ministère du Tourisme, Chasse et Pêche. M. Raymond Potvin, chef instructeur du programme de formation en maniement des armes expliquera aussi les grandes lignes de ce programme.

Les cartes de membres pour l'année 1969 seront en vente à la porte et le concours de recrutement sera aussi lancé à cette occasion.

Nouveau bureau de direction à la Jeune Chambre de Rimouski



C'est M. Paul Michaud qui vient de succéder, à la présidence de la JEUNE CHAMBRE de notre ville, au poste de M. Guy Leboeuf.

Les autres membres du bureau de direction, élus la semaine dernière après leur nomination au Conseil, sont MM. Claude Dumas, Jean-Marc Laurin, Gaétan Lavoie, Benoît Lévesque, Maurice Pelletier, Louis

Pineau et Me Michel Tessier, ainsi que Mmes Jeanette Lamontagne, Perrette Morin et Francine Pelletier.

General Steel Wares Limited

General Steel Wares Limited rapporte que pour l'année terminée le 31 décembre 1968, les ventes ont augmenté de 11 pour cent, passant de \$47,742,000 à \$52,872,000. Le bénéfice net s'établit à \$802,000 comparativement à une perte de \$177,000 en 1967. Après paiement des dividendes sur les actions privilégiées, le bénéfice par action est de \$1.04. Le rapport complet des résultats de l'année sera distribué à tous les détenteurs de titres à la mi-avril.



SI VOUS AVEZ DES DOUTES CONSULTEZ VOTRE MEDECIN

POSTES CANADIENNE DU CANCER

CEGEP de Rimouski Education Permanente

COURS HORS CYCLE : GOLF

Description du cours : Cours sur la technique, les règlements et l'étiquette du GOLF.

Clientèle : Ce cours s'adresse à ceux et celles qui ne savent pas jouer au GOLF ou qui jouent aux environs de 95 et plus.

Durée du cours : 4 semaines : du 14 avril au 9 mai

Fréquence des cours : 2 séances de 90 minutes chacune par semaine.

Distribution des séances:

Groupe I : lundi et mercredi: de 7h00 à 8h30
Groupe II: lundi et mercredi: de 8h30 à 10h00
Groupe III : mardi et jeudi : de 7h00 à 8h30
Groupe IV : mardi et jeudi: de 8h30 à 10h00

Inscription :

Ceux et celles qui désirent s'inscrire à ce cours doivent le faire en téléphonant au numéro de téléphone suivant et préciser le groupe auquel ils veulent se joindre: 723-1880 Poste 94.

Date limite d'inscription: le 14 avril à 5 heures

Déboursés :

Frais d'inscription \$ 5.00

Frais de cours \$12.00

Ces frais sont payables en entier le premier soir du cours.

Le CEGEP fournit le matériel nécessaire à ce cours (bâtons et balles). Cependant, à ceux qui possèdent leurs propres bâtons, on conseille de les apporter.

Le local des cours est situé à 180 rue Saint-Louis.

N. B.- Nous offrons à tous ceux qui veulent pratiquer le golf avant la saison d'été 1969 la possibilité de le faire le samedi de 9 heures à 4 heures.

Coût des séances de pratique : \$1.00 (balles fournies)

Début des séances: samedi, le 12 avril.

Ceux qui désirent profiter de ce service n'ont qu'à se présenter entre les heures indiquées ci-dessus au local situé à 180 rue Saint-Louis.

Le Service de l'éducation permanente
C. E. G. E. P. de Rimouski
60 ouest Evêché
Rimouski
tél. : 723-1880

À LOUER

LIBRES
IMMEDIATEMENT

CHAMBRES

et

appartements

4 pièces, meublés

AUSI

Libres le 1er mai '69

APPARTEMENTS

1½ - 2 - 3 - 4 - 5 pièces
meublés ou non
situés au centre
de la ville

POUR INFORMATIONS

Trust General
du Canada

12 est, St-Germain

Rimouski, Qué.

Jour 724-4106

Soir 723-4852

le tarif du "Progrès" pour les comptes-rendus de décès ou de funérailles

Le tarif de publication pour les comptes-rendus de décès, ou de funérailles, est le suivant :

\$5.00 pour un texte ne dépassant pas une colonne 8"

\$8.00 pour un texte accompagné d'une photo, 1 colonne.

Il est cependant admis que nous continuerons à publier gratuitement la colonne nécrologique d'avis de décès.

Soixante-dix...

(suite de la page 3)

Beach (pavage), Paspébiac, PPlan directeur. Cette année, \$200,000 dont \$160,000 pour addition au complexe de pêche de Paspébiac et \$40,000 pour quatre postes de collection aux Iles-de-la-Madeleine.

Industrie et commerce

Equipage de terre, \$211,200; Approvisionnement en eau des usines de Havre-Aubert, I.M., \$498,000; Au plan de développement de la pêche côtière, \$71,200 pour organisme spécial de direction; \$50,000 pour l'établis-

sement de comptoirs de pêche de poissons; \$423,000 pour équipe de recherche; \$50,000 pour subvention et mécanisation des fumoirs aux Iles. Au domaine de la pêche côtière: \$27,800 pour le recensement des pêcheurs côtiers et \$25,000, l'an dernier, pour achat de petites usines; \$60,000 pour équipe de recherche; \$107,000 pour étude secondaire de la pêche et \$25,000 pour étude de pêcheries.

Développement social

La tranche financière 1969-70 favorise le développement social dans le Bas Saint-Laurent par \$1,048,100.

Programme du comité de di- et spécialistes ad hoc, sessions de formation, agents de dévelop-

personnes relocalisées et à la valorisation social des dépendants de l'Etat. Des mesures seront prises pour que certains réintègrent rapidement et de façon permanente le monde du travail. Une tentative de réhabilitation sera tentée avec 70 personnes par des travaux sylvicoles.

Le comité de développement social sera animé par M. Louis Larouche, de l'ODEQ, avec des agents de développement rattachés techniquement et administrativement à l'ODEQ.

Pour la formation générale et professionnelle au PLAN DE L'EDUCATION, \$6 millions de dollars.

Affaires municipales

Une somme de \$1,285,000 est prévue au ministère des Affaires Municipales pour: équipe de direction (urbaniste), plan d'urbaniste, centres désignés, (\$180,000), l'étude de l'habitation (\$30,000).

Exactement \$1,075,000 pour infrastructure notamment l'étude des besoins, la construction d'aqueduc et d'égout à Mont-Joli, Matane et Rimouski et l'infrastructure des centres pour lesquels l'étude de l'Urbanisation est en cours.

Richesses naturelles

\$2,325,000 pour route d'accès aux mines de la Gaspésie et le chemin de ceinture des Monts McGerrible.

Voirie

\$500,000 pour construction et réfection de routes (Percé, chemin des "Falls"), construction et réfection de routes (Percé, No 6).

Une somme de \$162,500 ira à l'équipe et au programme de recherche (Ministère: Exécutif) et la création d'une banque d'information régionale.

A.G.



Yolande 1ère (Lévesque) fut proclamée la Reine du Carnaval de St-Ulric. Elle fut couronnée par Mlle Louise Thibault, reine du carnaval 1968. On peut voir les duchesses Micheline Caron et Franline Perron et le petit page Jean Gauthier.

projets fédéraux

- \$ 373,000. pour travaux de recherche en cours à la station expérimentale de La Pocatière
- \$ 300,000. pour l'étude sur les transports dans le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie
- \$2,800,000. pour aménagement portuaire à Chandler
- \$1,750,000. pour améliorations portuaires à Matane
- \$ 150,000. pour draguage au port de Rimouski
- \$ 550,000. pour améliorations portuaires à Rivière-au-Renard
- \$ 53,000. pour reconstruction d'un débarcadère à Grande-Rivière

TOTAL: \$5,676,000.00

sement de comptoirs de pêche de poissons; \$423,000 pour équipe de recherche; \$50,000 pour subvention et mécanisation des fumoirs aux Iles. Au domaine de la pêche côtière: \$27,800 pour le recensement des pêcheurs côtiers et \$25,000, l'an dernier, pour achat de petites usines; \$60,000 pour équipe de recherche; \$107,000 pour étude secondaire de la pêche et \$25,000 pour étude de pêcheries.

Tourisme, chasse et pêche

Les \$12 millions pour l'établissement du Parc Forillon, Gaspé, seront-ils dépensés? Les négociations seraient en cours. Les récifs ne manquent pas...

\$2893,700 pour spécialistes en récréation et en tourisme; \$65,000 pour l'aménagement des rivières à saumon Sainte-Anne et Cap-Chat; \$134,500 pour la modernisation de la Pisciculture de Gaspé; \$122,000 pour plan directeur des stations touristiques; \$200,000 pour l'Etape de Trois-Pistoles; \$40,000 pour le Parc de Pointe Miguasha; \$28,300

pement social, personnel affecté à la relocalisation et à la réhabilitation des populations des populations des paroisses marginales, l'expérience de réhabilitation au moyen de travaux sylvicoles entameront près d'un million de dollars (\$950,100) du budget 69-70. On y constate alors qu'une somme de \$200,000 servira à des primes de déménagement des familles relocalisées dans des centres désignés. Une somme de \$198,000 servira à l'accueil de

AVIS

Dans le but de mieux servir la population de Rimouski et des environs, Le Centre de Main-d'Oeuvre du Québec a emménagé dans un nouveau local situé à:

**226, Saint-Germain est
Rimouski**

Un personnel compétent et expérimenté est constamment à votre disposition pour vous aider à résoudre vos problèmes de main-d'oeuvre.



**GOUVERNEMENT
DU QUÉBEC**

Nomination à Q.N.S.P.



Monsieur R. M. Schmon, président de Quebec North Shore Paper Co., de Baie-Comeau, annonce la nomination de Paul Morasse à la nouvelle fonction de Directeur des Relations Industrielles.

A l'emploi de la Compagnie depuis 1955, Monsieur Morasse a été successivement surveillant de l'emploi et directeur du personnel avant sa récente nomination.



le lundi, 14 avril



aux galeries "LA GRANDE PLACE"

C'est avec fierté et une satisfaction bien légitime que Création chez Madame présentera "sa boutique", boutique construite à votre intention.

Espérant avoir le plaisir de vous servir dès

LUNDI 14 AVRIL

Odeite, Cécile et le personnel.

EN ATTENDANT, TOUJOURS A

144, ave de la Cathédrale

Rimouski

Tél. 723-6360

il faut revivre



Il y a dans chacune de nos vies des événements qui viennent apporter du nouveau, des événements-étapes. On se sent revivre, on recommence à nouveau. Je pense à vous qui venez d'accueillir avec joie un bébé dans une famille pourtant déjà complète, je pense à vous monsieur qui venez de vous acheter une nouvelle voiture, je pense à vous, encore nouveaux mariés, qui venez de vous payer le luxe d'un nouvel appartement plus spacieux, plus agréable.

C'est un peu la même chose pour Pâques et le printemps. Ça fait du bien de conduire enfin sur des routes où il n'y a plus les dangers de la neige et de la glace, c'est agréable de penser déjà aux fleurs qu'il faudra bientôt planter et même de mijoter les premiers projets de vacances.

Nous avons besoin d'une libération! Nous sommes heureux de recommencer un certain type de vie, une vie améliorée, une vie qui sait se présenter comme l'annonce certaine de cette vie qui viendra plus tard pour faire éclater tous les possibles, tous les bonheurs, toutes les espérances.

Pour le moment, l'important c'est de croire en toutes les ressources de la vie présente, comme d'ailleurs il est important de toujours croire en l'amour, de toujours croire en soi... parce que le Christ est ressuscité!

Le Christ a vécu l'impossible rêve, il est sorti ressuscité d'une aventure "humainement folle", et il nous emporte avec lui dans ce même tourbillon. Il faut dire "oui"!

Au fond, vivre la résurrection aujourd'hui, c'est revivre avec le printemps, c'est dire oui aux fleurs, c'est, encore une fois, éclater de joie avec le bourgeon!

André Daris

Elus au conseil d'administration de la Compagnie Price Limitée



Frank E. Case



A. A. Labreque



John Thomson

M. T.R. Moore, président du conseil et président de La Compagnie Price Limitée annonce l'élection au conseil d'administration de Frank E. Case de Montréal, A. A. Labreque, c.r., de Québec et John Thomson, de Londres, Angleterre. Monsieur Case est président de Montréal Trust Company; Monsieur Labreque est vice-président et secrétaire de La Compagnie Price Limitée; Monsieur Thomson est vice-président de Northcliffe Newspapers Group Limited.

La beauté de votre chevelure

Pour des cheveux moins gras

(par Albert Glaude)

Vous avez les cheveux gras. Vous n'êtes pas la seule dans ce cas... mais c'est une piètre consolation.

Vous avez probablement essayé pas mal de choses pour améliorer la situation. Peut-être avez-vous consulté un spécialiste? Vous n'avez pas souvent obtenu des résultats vraiment satisfaisants. A quoi cela tient-il? Tout simplement à la multitude des raisons et causes possibles qui rendent les cheveux trop gras. Mon intention n'est pas d'en faire la très longue énumération. Cela m'obligerait à citer les causes alimentaires, hormonales, circulatoires, nerveuses, héréditaires, ethniques et autres... et nous n'aboutirions à rien de concret ou pratique.

Quelle que soit la cause, pour vous un fait demeure: vos cheveux sont trop gras et ruinent rapidement la mise en plis la plus savante. Vous pouvez facilement améliorer la situation. Retenez bien que "amélioration" ne signifie pas "guérison". Toutefois comme la guérison, dans ces cas-là est parfois très difficile à obtenir il faut considérer toute amélioration comme un bienfait.

Donc, je vous disais que c'est assez facile d'améliorer la situation. Cela dépendra uniquement de vous, d'une petite discipline nécessaire pour abandonner de mauvaises habitudes.

Parmi elles, l'abus des laques à cheveux (spray). Oui, je sais; pour "arranger" une coiffure-défrâchie la main se porte vite vers la "canette" de spray. Mais vous faites beaucoup plus de mal que de bien à votre chevelure.

Il faut savoir que la grande majorité des laques à cheveux sont de qualité douteuse. On use de ces "spray" avec abondance sans se rendre compte que c'est l'attrape poussière par excellence. Beaucoup de chevelures paraissent grasses alors qu'elles sont sales. Oui, sales, même le lendemain d'un shampoing.

Donc, si vous avez les cheveux trop gras, commencez par éliminer les laques de mauvaise qualité.

Ensuite recherchez les coiffeurs qui utilisent des laques à base d'alcool, qui s'éliminent au moindre brossage (Elnett satin ou Cinderella, par exemple) et refusez tout ce qui colle les cheveux. Même alors, sachez vous limiter à très peu de "spray"; juste ce qu'il faut. Vous constaterez vite une amélioration.

Pour compléter vous pouvez faire plus. Grâce au salon de coiffure. Après le shampoing

demandez qu'on verse sur vos cheveux le contenu d'une ampoule de TIAZOLIN G

C'est une lotion fixative qui contient un anti-séborrhéique efficace. Répétez pendant 5 à 6 semaines régulièrement et vous aurez probablement résolu en grande partie votre problème de cheveux gras.

Pourquoi cette méthode est efficace? Parce que TIAZOLIN G est un traitement pour cheveux gras, mais, AUSSI, une excellente lotion fixative.

Trois choses concourent à vous assurer des coiffures de plus longue durée tout en diminuant le "gras" de vos cheveux: le traitement contenu dans Tiazolin G; le fixatif qui lui est additionné et qui remplacera, à l'intérieur des cheveux, ce que les "spray" collants donnaient à l'extérieur... en ramassant les poussières grasses; enfin, l'utilisation des laques de bonne qualité qui assureront la tenue des cheveux au vent sans les inconvénients des produits bon marché.

Je vous suggère cette méthode parce qu'elle est à la fois facile, efficace et peu dispendieuse (Tiazolin G n'est pas un produit cher). Essayez-la et vous constaterez que le "gras" de vos cheveux diminue un peu plus chaque semaine.



Contre les cheveux gras

TIAZOLIN G

Exclusivité aux salons de
coiffure servis par

H. CHALUT CIE LTEE

POURQUOI prendre une chance et risquer votre vie?

Consultez votre représentant
des meilleurs pneus au monde:

"Michelin"

(RADIAL)

Raymond D'AUTEUIL

442 ouest, boul. St-Germain RIMOUSKI



Téléphones:
Bur. 724-4441
Rés. 723-5322

CONNAISSEZ-VOUS NOS SERVICES?

- Programme successoral
- Exécution testamentaire
- Analyse et gestion de placements
- Tutelle et curatelle aux biens
- Service d'épargne
- Coffrets de sûreté
- Administration d'immeubles
- Vente d'immeubles
- Prêts hypothécaires
- Dépôts garantis
- Fonds de pension
- Plans de retraite à même l'impôt
- Agence de transfert
- Fiducie d'émissions d'obligations
- Garde de valeurs
- Fondations charitables

TRUST GENERAL DU CANADA

12 EST, Rue St-Germain, Rimouski P.Q.

DEPOTS GARANTIS

7 ³ / ₄ %		5 ANS
7 ¹ / ₂ %		3 - 4 ANS
7 ¹ / ₄ %		1 - 2 ANS

SERVICE D'EPARGNE

NOUS PAYONS ACTUELLEMENT SUR NOS COMPTES D'EPARGNE RESERVE

5 1/2 %

ADMINISTRATION D'IMMEUBLES

AGENT DE LOCATION

Variété de chambres et d'appartements libres immédiatement et le 1er mai 1969

Immeuble luxueux

**résidence
LE VANIER**



Studio meublé: Prix \$120.00 \$125.00
incluant: chauffage, taxe d'eau et vidanges, électricité, eau chaude

- STATIONNEMENT AVEC FICHE ELECTRIQUE.
- SERVICE INTER-COMMUNICATION
- DEUX (2) ASCENSEURS
- CIRCUIT FERME T.V.
- TERRASSE
- MUSIQUE DANS LES PASSAGES ET APPARTEMENTS
- TAPIS MUR-A-MUR.
- PISCINE
- LAVOIR ET ESPACE POUR RANGEMENT A CHAQUE ETAGE
- TROIS (3) CANAUX T.V.
- CHICOUTIMI - CANAL 10
- MATANE ET RIMOUSKI
- BAIN SAUNA
- INCINERATEUR
- LUMIERE INFRA-ROUGE
- DANS LES CHAMBRES DE BAIN.

TELEPHONES: LE JOUR 724-4106

soir: 723-4852
723-9831

VENTE D'IMMEUBLES - COURTIER

SALON DE COIFFURE — comprenant tout l'équipement nécessaire, ainsi qu'un inventaire de marchandises pour commercer l'opération immédiatement — prix des plus raisonnables.

GRANDE RESIDENCE — Située à 163 rue Toussaint-Cartier — en brique et en pierre — 4 chambres, salon, vivoir, salle à manger et cuisine — à proximité de l'école et l'église Ste-Agnès — prix et conditions raisonnables.

BUNGALOW — Situé à 83 boulevard St-Pierre à Luceville — 4 chambres — salon, cuisine — terrain de 100' X 100' — chauffage central air chaud — finition extérieure en brique et en pierre — prix et conditions raisonnables.

IMMEUBLE A REVENUS — 6 logements de 4 pièces — situé à 364 rue de la Cathédrale — bons revenus — prix et conditions raisonnables.

BUNGALOW — Magnifiquement situé sur le bord de la mer — 1080 rue du phare à Pointe-au-Père — chauffage eau chaude — 3 chambres — vivoir, salon, cuisine, — sous-sol peut-être loué — prix et conditions raisonnables.

Notre service de courtage immobilier est l'un des mieux organisés de la région. Nos vendeurs possèdent une grande expérience en ce domaine. Pour toutes transactions commerciales, industrielles, résidentielles de même que pour toutes propriétés à revenus, vous êtes invités à venir les consulter.

Téléphone : 724-4106

Représentants :

G. O. Morissette	723-3103
Renaud Moreau	723-5932
Léonard Gagnon	723-2413
J. P. Trépanier	723-2053

**MESSE
ANNIVERSAIRE**

Une messe anniversaire sera chantée à la cathédrale de Rimouski, mercredi, le 16 avril, à 10 heures, pour le repos de l'âme d'Azilda Vignola, infirmière.

Parents et amis sont respectueusement invités.

**MESSE
ANNIVERSAIRE**

Le samedi, 19 avril à 7 heures p.m. en l'église de Notre-Dame du Sacré-Coeur, sera chantée une messe anniversaire pour Laurent M. Boucher.

Parents et amis sont priés d'y assister.



**Pensez couleur
et gagnez un
Télé-Couleur
MOTOROLA**

voyez votre
marchand
**Benjamin
Moore
maintenant!**

L'Enseigne des Peintures



de Qualité

Matane Plywood
MATANE, QUEBEC
Gagnon & Vigneault
MATANE, QUEBEC

SILENCIEUX QUEBEC INC.

442 BOUL. ST-GERMAIN O. TEL: 724-4442

SILENCIEUX

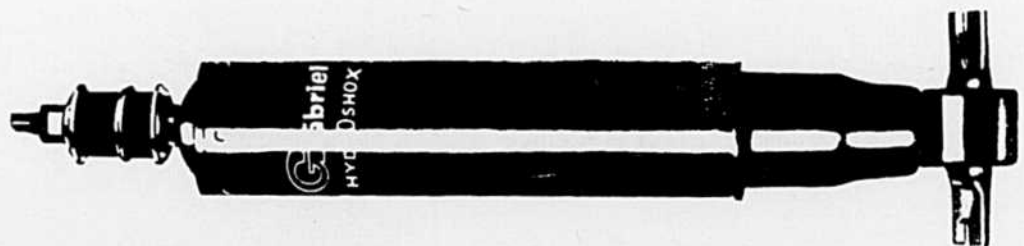
Pour CHEVROLET ou PONTIAC 1954-64

7.99**INSTALLATION
COMPRISE****SERVICE****15 MINUTES****TEL-724-4442****INSTALLE**

MARQUE	ANNEE	MODELE	PRIX
DODGE & PLYMOUTH	1965 & 1966	6 & 8 CYL.	\$9.75
FORD & METEOR	1966	6 CYL.	\$12.75
PONTIAC & CHEV.	1956 A 1964	6 & 8 CYL.	\$7.99

GARANTIE CONTRE LES DEFAUTS & ECLATEMENTS

SILENCIEUX QUEBEC INC.
vous offre aussi les amortisseurs

**tous les
modeles****10.89****installation
comprise**

CHEZ SILENCIEUX QUEBEC INC. TOUT EST INSTALLE GRATUITEMENT,

VOUS NE PAYEZ QUE LES MORCEAUX.

Ouvert le vendredi soir de 7h.00 à 9h.00



LE PLACEMENT ET VOUS

LA BOURSE DES VALEURS MOBILIÈRES

Le mot BOURSE est revenu régulièrement au cours des articles précédents. Quand on parle de placement, on peut parler de bourse. Durant quelques semaines, nous visiterons le parquet de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, tous deux situées dans l'édifice de la Tour de la Bourse, place Victoria, à Montréal. Cette visite aux bourses locales est un prétexte pour mieux comprendre le marché des valeurs mobilières tout en étant sur les lieux.

UN BREF HISTORIQUE

Au Canada, il existe quatre bourses qui s'occupent des valeurs mobilières, dont deux sont situées à Montréal. Il y en a une à Toronto et une autre à Vancouver. A Montréal, on connaît la Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne.

La Bourse de Montréal, la plus ancienne des bourses du Canada, a eu de bien modestes débuts. Elle naquit en 1832, dans un vieil immeuble de la rue St-Paul, l'Exchange Coffee House (Café de la Bourse). C'est là qu'on commença à traiter les actions du chemin de fer Champlain et St-Laurent.

Ce n'est par la suite en 1867 que les Agents de change se constituèrent en association et adoptèrent des règlements régissant l'admission des membres, l'inscription des titres à la cote et le tarif des commissions. Quelques années plus tard, soit en 1872, le parlement provincial à Québec leur accordait une charte les autorisant à faire affaires sous la raison sociale de la Bourse de Montréal.

La Bourse Canadienne qui s'appelle ainsi depuis 1953, commença à opérer en 1926 sous le nom de "Montreal Curb Market". Elle complète le rôle de la Bourse de Montréal en fournissant un marché officiel aux valeurs non inscrites à la cote de la Bourse de Montréal et aux titres des entreprises engagées dans l'exploitation des ressources naturelles du pays. Le but d'une seconde bourse à Montréal était de permettre les transactions de titres de compagnies qui ne remplissaient pas toujours les conditions d'inscriptions rigoureuses de la Bourse de Montréal.

Institutions sans but lucratif, la Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne tirent la majeure partie de leurs revenus des cotisations des membres et des honoraires d'inscriptions à la cote.

DEFINITION

Une bourse est un marché des valeurs mobilières dont les membres, appelés courtiers en valeurs mobilières ou agents de change, exécutent les commandes de leurs clients, quant à l'achat et à la vente de valeurs mobilières, suivant les principes appliqués d'un marché libre et ordonné.

La Bourse s'occupe principalement du marché des ACTIONS dont l'inscription à la cote a été acceptée par le Comité des inscriptions.

Dans chaque province du Canada, le commerce des valeurs mobilières est assujéti à une Loi sur les Valeurs mobilières. De leur côté, les bourses de Montréal réglementent la profession d'agent de change exercée par leurs membres. Enfin, les bourses exercent une surveillance constante sur les opérations qui sont effectuées sur les lieux. De cette façon, avec de bonnes lois et de bons règlements, le public investisseur peut accorder sa confiance aux agents de change qui le représentent en bourse.

L'IMPORTANCE D'UNE BOURSE

Le rôle des deux bourses qui sont situées au centre du Canada français est pourtant connu de tout le monde, ou du moins devrait l'être, puisqu'il s'agit du financement des entreprises qui créent des emplois et qui activent le commerce de détail et les activités professionnelles dans notre milieu.

La Bourse représente le cœur du marché financier. C'est pourquoi, chacun d'entre nous doit bien comprendre qu'il y va de notre intérêt de voir nos bourses prendre une expansion extraordinaire. Notre essor économique est lié à nos actions quotidiennes.

Depuis qu'elles occupent de nouveaux locaux à la Place Victoria, à Montréal, ces deux bourses sont dotées de l'un des systèmes d'exploitation les plus modernes et les plus efficaces au monde.

La semaine prochaine, nous examinerons ce qui se transige quotidiennement sur les bourses: LES ACTIONS. Le rédacteur en chef de votre journal se fera un plaisir de nous communiquer vos questions.

Claude Hoquin

MV Québec après le MV Québécois

Pendant que le navire-école le QUEBECOIS, lancé à Grande-Rivière, le 26 mai, par le ministre Jean-Guy Cardinal, favorisera l'enseignement pratique de l'Ecole des Pêcheries de Grande Rivière, affiliée au CEGEP de Gaspé, un autre navire sera mis par la province à la disposition des élèves de troisième année des Instituts de Marine de Rimouski et de Québec, dès la mi-avril. Il

s'agit du M/V QUEBEC, l'ancien Alice Bowater, construit en Angleterre en 1959, acquis récemment par la Cie Messabec, Ltée. Tout en demeurant un navire pour le transport du papier-journal, ce transatlantique, qui reliait autrefois les ports du Canada aux Etats-Unis et à l'Europe, il deviendra le navire-école pour les étudiants de la Marine. D'un tirant d'eau de 24 pieds, le M/V Québec de 325 pieds le longeur par cinquante pieds de largeur, jaugeant 5,600 tonnes, pourra loger à son bord une quarantaine d'officiers cadets et d'instructeurs, sans compter les membres de l'équipage régulier, réduit pour les croisières, à son minimum.

Comme nous l'écrivions dans notre édition du 27 février, un cours coopératif se donnera à la fois sur terre et sur mer par périodes de six mois permettant aux cadets-officiers des Instituts de Marine et de Québec de sauver plusieurs années en stages pratiques avant d'obtenir leur premier brevet d'officier.

Par l'ancienne formule, les diplômés devaient passer trente mois en mer avant de se présenter aux examens pour obtenir un grade d'officier.

Les groupes de cadets en stage sur le navire-école seront sous la surveillance pédagogique et disciplinaire d'un commandant d'état-major nommé par le ministère de l'Education.

Décès

A Saint-Mathieu, le 2 avril, à l'âge de deux mois, Eric, enfant de M. et Mme Bertrand Beaulieu (Eliane Michaud), du troisième rang.

Un jeune Bicois est boursier



M. Claude Gauthier, de Bic, vient de gagner la bourse de \$500.00 offerte à un étudiant de la Faculté des sciences de l'Administration par Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie, comptables agréés, le seul bureau de comptables à poser pareil geste.

C'est M. Maurice Boulanger, l'un des fondateurs de l'Ecole Supérieure de Commerce, devenue Faculté des sciences de l'Administration à Laval, qui remettait le chèque de \$500 à M. Gauthier, en présence de M. Gustave Tardif, de quelques professeurs et de représentants de l'Association des étudiants en sciences de l'Administration de Laval (A.E.S.A.L.).

VOYAGEUR QUÉBEC INC.

FAIS-TOI DONC PLAISIR
LAISSE L'AUTO A LA MAISON!
FAIS-TOI DONC CONDUIRE
DURANT LA FROIDE SAISON!

2 départs quotidiens de Rimouski à Montréal

Tous les jours	Dim.	Tous les jours
8.45 AM	3.50 PM	11.15 PM

2 départs quotidiens de Montréal à Rimouski

Tous les jours	Tous les jours	Ven.
8.30 AM	7.30 PM	11.30 PM

PRIX ALLER \$8.25

AUCUNE RESERVATION REQUISE

**EXPEDIEZ VOS COLIS PAR AUTOBUS
C'EST PLUS FREQUENT
ET IL VOUS EN COUTE MOINS CHER.**

Pour informations — S'ADRESSER :

TERMINUS : HÔTEL GEORGES VI 723-3387

faites plus de profits avec votre scie
EMPLOYEZ LA CHAÎNE A SCIE DES EXPERTS

SABRE

qui vous aide à faire plus rapidement des profits avec votre scie. Qualité supérieure, prix modique, garantie complète.

\$1290 pour la Hémisphère XL de 16

FABRIQUE AU CANADA, UTILISÉE DANS LE MONDE ENTIER

8F-4

Ne pensez pas "voyages."
Ne pensez pas "salaire."
Ne pensez pas "longues vacances."
Ne pensez pas "joyeux camarades."
Pensez seulement **éducation.**

Jeunes gens de 16 à 20 ans, si vous avez votre diplôme de 11^e année scientifique ou de 1^{ère} année collégiale, le programme d'instruction pour la formation d'officiers des forces armées canadiennes vous offre des études universitaires en même temps qu'une carrière intéressante. Après quatre années d'études dans une université ou un collège militaire du Canada, vous recevrez votre diplôme ès Arts, Sciences ou Génie et deviendrez officier régulier dans les forces armées canadiennes. Bien sûr, le ROTP vous offre aussi l'occasion de voyager... un mois de vacances avec solde... et la possibilité de rencontrer des gens intéressants.

Si vous voulez vous instruire, vous assurer une brillante carrière et profiter d'avantages exceptionnels, écrivez sans tarder à:

82 ouest, rue St-Germain
Rimouski
Tél. 723-5271

**VENEZ AVEC NOUS.
LES FORCES ARMÉES CANADIENNES.**

DR 41-3017

L'offensive '69 pour l'uniformisation de l'heure



C'est de la ville de Matane que part l'OFFENSIVE '69 pour l'uniformisation de l'heure par une législation avant la fin de la session actuelle à l'Assemblée Nationale. Quatre semaines pour sensibiliser tous les gens qui n'en peuvent plus de vivre autrement qu'à la même heure que le reste du Québec !

Elle vient de Matane et elle est lancée par le Service des Etudiants du collège, dont le Père Hugues Gagné est le directeur, et l'Association des Etudiants dont M. Gilles Lebel est le président, pour sensibiliser la

population de Les Boules à Gaspé au problème de l'uniformisation de l'heure et amener le gouvernement du Québec à légiférer dans cette affaire avant la fin de la présente session, qui doit se terminer en juin.

Depuis de nombreuses années, le problème de l'uniformisation de l'heure préoccupe tous les corps publics et intermédiaires de la Gaspésie, même la Ville de Matane, qui ont adopté des dizaines de résolutions demandant au gouvernement de prendre les mesures qui s'imposent à cet égard.

De la fin d'octobre à la fin d'avril, les Gaspésiens sont toujours en retard d'une heure même avec Rimouski, Québec, et Montréal. Les problèmes subis par des milliers de gens touchent presque tous les domaines : économique, éducatif, social, culturel. Les communications sont difficiles entre l'Est du Québec (Gaspésie) et le reste de la province, autant par téléphone, avion, train que par autobus. Adultes et étudiants ne veulent plus tolérer cet état de choses et protestent.

L'OFFENSIVE '69 est bien lancée sur tous les plans. Les députés ont été contactés. Des séances d'animation se tiendraient dans les villes et les villages.

En détaillant tous les désavantages d'un pareil décalage d'heure, le Père Gagné compte sur l'appui des mouvements féminins, l'AFEAS, les Cercles de Fermières, etc. "Si les femmes s'en mêlent vraiment et appuient l'OFFENSIVE '69" nous vivrons à la même heure que le reste du Québec.

LA DIRECTION ET REPRESENTANTS DE

*Perfection Brand
Clothes Ltd.*

8850 PARK AVENUE
MONTREAL 11, QUE.

présentent leurs félicitations et leurs meilleurs vœux
au président, à la direction et au personnel
du magasin

Charles-Omer Bérubé Ltée

à l'occasion du déménagement
de leur commerce aux

GALERIES DE LA "GRANDE PLACE"

le lundi 14 avril 1969

Innovation aux Jeunesses Musicales

Au récent congrès des Jeunesses Musicales tenu à Québec, auquel assistait Mme Pierrette Caron, de Rimouski, comme membre de l'Exécutif provincial des JMC, il a été déclaré que certains des artistes invités par les Jeunesses Musicales du Canada, la saison prochaine, demeureront en résidence dans les Centres JMC, à la disposition des éducateurs et des mélomanes, notamment André Gorog, pianiste français, François Glorieux, pianiste belge, Claude Savard, pianiste canadien.

Les délégués ont aussi approuvé la création d'un comité conjoint réunissant les JMC et la Fédération des musiciens éducateurs du Québec pour une meilleure coordination de leurs organismes.

Les trois artistes ci-dessus participeront aux tournées de la saison 1969-70 avec les guitaristes Alexandre Lagoya et Oscar Glija, le Quintette à vent de Bruxelles, l'Orchestre de chambre Paul Kuentz, les Gesteux, Bruno Laplante et François Schollman.

"Monsieur Mars"
**LORENZO
DIONNE**



M. Marcel Castonguay, gérant de Boulevard Chevrolet Inc., a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Lorenzo Dionne au titre de MONSIEUR MARS en récompense de sa magnifique performance dans la vente des voitures neuves et usagées.

M. Dionne profite de l'occasion pour remercier ses nombreux clients et amis de leur encouragement ; il les assure d'un service continu.

AVANT D'ACHETER UNE VOITURE NEUVE OU USAGÉE
VOYEZ TOUJOURS

BOULEVARD CHEVROLET INC.

275, boul. Jessop

RIMOUSKI

723-6551

OUI...TOUT CELA SOUS LE MEME TOIT, A RIMOUSKI



**BAR
SALON**

SCOPITONE

Voyez et écoutez le fameux "SCOPITONE" dans une atmosphère de détente avec de nouveaux films.

Le
GOBELET

GRILL SPACIEUX

VENÉZ SAVOURER nos fameux
SMOKED MEAT et HOT-DOGS,
tout en suivant vos programmes
T.V. couleurs.

**DISCOTHEQUE
à GOGO**
Salle

St-Barnabé

L'endroit LE PLUS VIVANT et
LE PLUS POPULAIRE à Rimouski.
Voyez nos FILLES A "GOGO"
DANSER dans des cages.

170 ouest, St-Germain

Hôtel du Boulevard

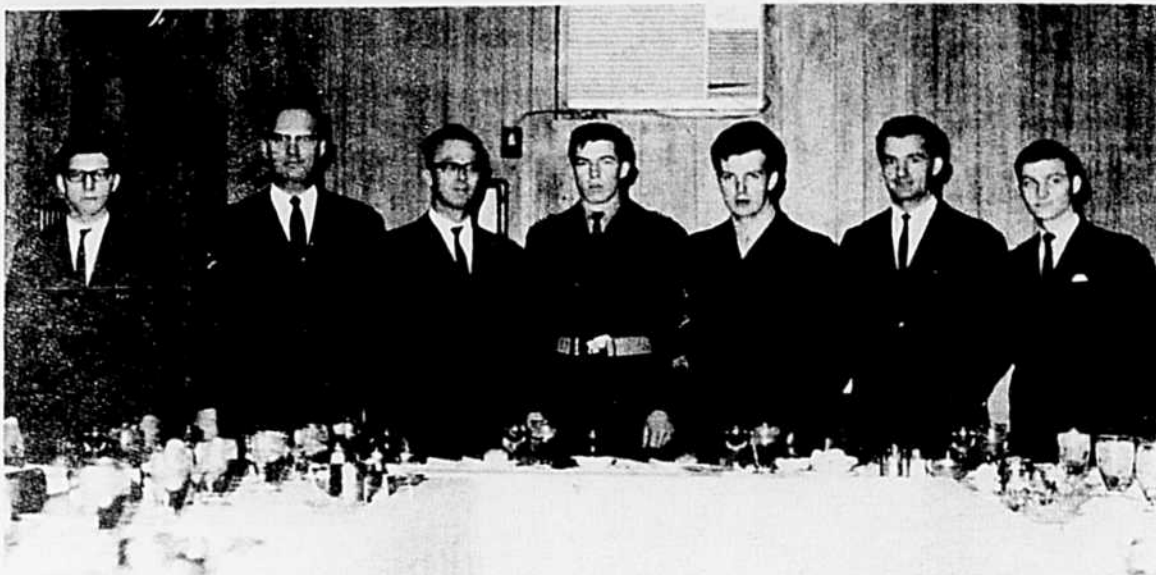
723-9231

Souper régimentaire des Cadets de l'Armée

Pour la quatrième année les Cadets de l'Armée ont tenu leur souper annuel régimentaire à l'Hôtel Saint-Louis pour renouer plus étroitement les liens d'amitié entre ses membres et ceux de la milice.

L'hôte d'honneur le cadet-major Yvan Thibault a accueilli, comme invités d'honneur, le major Alphonse Boucher, représentant du lieutenant-colonel Emili Amiot, le Capitaine-abbé Martin Proulx.

Le major Boucher a invité les Cadets à relever le défi, au nom des Fusiliers du Saint-Laurent, pour la prochaine compétition de tir milice-cadets.



MM. Michel Lévesque, i.e., l'abbé Martin Proulx, le major Alphonse Boucher, le cadet-major Yvan Thibault, le capitaine Francis Mimeault, le lieutenant Omer Marquis, Maurice Drapeau, i.e.

Décès subit du Frère Joseph Dionne

En la chapelle de l'Ecole Secondaire Notre-Dame de Grâces de Sainte-Luce, le 29 mars, fut célébré un premier service pour le Frère Dionne, clerc de Saint-Viateur, décédé subitement à l'âge de 67 ans. L'inhumation eut lieu à Rigaud, au cimetière de la congrégation des Clercs de Saint-Viateur.

Le frère Dionne, natif de Trois-Pistoles, était le frère de feu le chanoine Guillaume Dionne et le demi-frère de M. Onésime Rioux, de Trois-Pistoles, et le cousin du chanoine Robert Lebel, de Rimouski.

Le défunt exerça son apostolat de nombreuses années à l'Institut des Sourds-Muets de Montréal, à Val d'Espoir, puis au collège de Matane où il fut économiste avant d'assumer les fonctions à Sainte-Luce, en 1967.

Les inspecteurs garde feu à l'école

Quelque vingt-cinq inspecteurs garde-feu de la Gaspésie et du Bas du Fleuve, faisant partie du personnel de cadre du Ministère des Terres et Forêts, Ltée, ont commencé, lundi, le 8 avril, à suivre ces cours de formation intensifs.

Ces cours, sous la direction de M. Yvon Grenier, g.f.m.l., officier d'entraînement de l'Association Gaspésienne, se donnent, à Amqui, sur la planification, l'organisation et les techniques du combat des feux de forêt.

La Pallean Electronics à Mont-Joli

La compagnie Pallean Electronics, qui fabrique à Cornwall, Ontario, des dispositifs de déclenchement automatique pour toilettes publiques, investira \$840,000.00 à Mont-Joli, cette année même, pour l'implantation d'une industrie de fabrication de toilettes électroniques. Cette industrie donnerait de l'emploi à plus de 100 personnes au départ.

Réélu président du CLEQ

M. Fernand Turcotte a été réélu président du Conseil des Loisirs de l'Est du Québec pour 1969-70 à l'assemblée du 30 mars. Il siègera avec les autres membres de l'Exécutif: MM. Gilbert Pelletier, de Saint-Pascal, représentant le territoire du Grand Portage, premier vice-président, Marcel Tremblay, de Matane, représentant le territoire de la Métis, deuxième vice-président, Gaston Dionne, de Trois-Pistoles, qui agira comme secrétaire et M. Jeannot Lagacé, de Biencourt, comme trésorier.

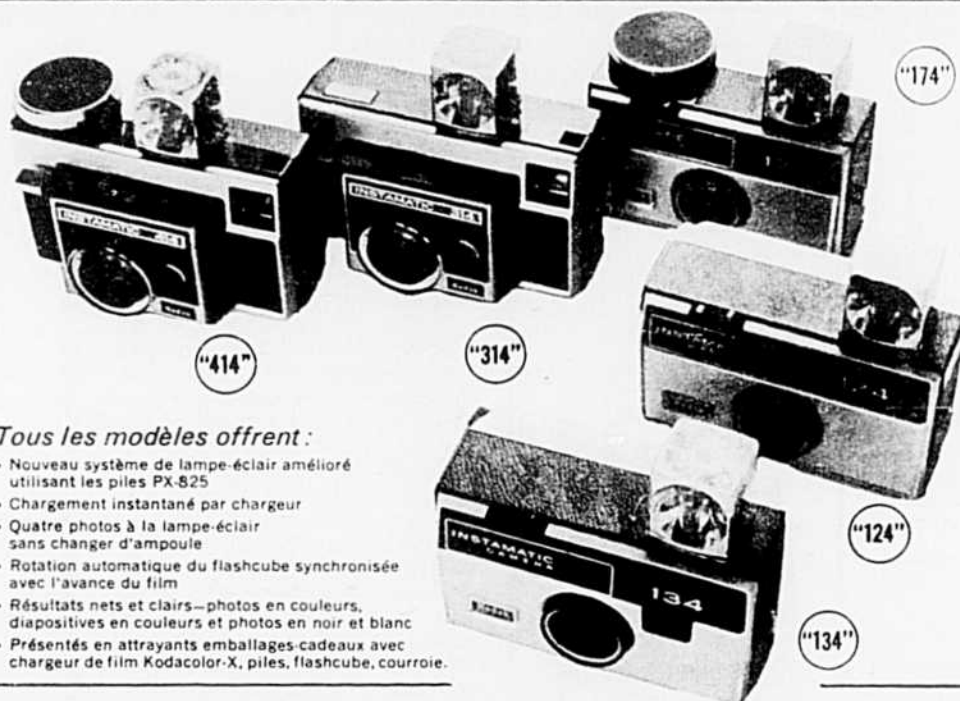
M. Turcotte a insisté sur la nécessité d'une collaboration étroite entre tous les administrateurs et les responsables du loisir dans la région pour mener à bien le développement du loisir dans l'Est du Québec. Car le CLEQ est un instrument de travail. Il sera efficace en autant que chacun le rendra efficace et "en autant que nous participons activement à tous les travaux de cet organisme."

Mort dans une collision

Un citoyen avantagusement connu, M. Cyrus Lévesque, 71 ans, époux de madame Rose-Aimée Saint-Laurent, de Saint-Robert-Bellarmin, a perdu la vie, mardi à l'angle des rues Rouleau et boulevard René-Lejage quand la petite voiture qu'il conduisait est entrée en collision avec un camion de M. Charles Côté.

M. Lévesque fut tué sur-le-coup. Il était le père de M. Florent Lévesque et le beau-père de M. et Mme Napoléon Collin, Saint-Robert, M. et Mme Joseph Lévesque (Gilberte Collin), de Forestville.

CINQ NOUVEAUX NUMEROS DE KODAK



Tous les modèles offrent:

- Nouveau système de lampe-éclair amélioré utilisant les piles PX-825
- Chargement instantané par chargeur
- Quatre photos à la lampe-éclair sans changer d'ampoule
- Rotation automatique du flashcube synchronisée avec l'avance du film
- Résultats nets et clairs—photos en couleurs, diapositives en couleurs et photos en noir et blanc
- Présentés en attrayants emballages-cadeaux avec chargeur de film Kodacolor-X, piles, flashcube, courroie.

Ensemble KODAK INSTAMATIC 124 pour la couleur

- Le meilleur marché
- Vous n'avez qu'à "viser et déclencher"
- Avance rapide du film par levier
- Viseur commode à grande luminosité

\$23.85
SPECIAL
18⁵⁰

Ensemble KODAK INSTAMATIC 134 pour la couleur

- Pose réglée par cellule photo-électrique
- Aucun réglage: photos nettes à partir de 4 pieds
- Indicateur lumineux signalant la nécessité de la lampe-éclair
- Avance rapide du film par levier

\$33.50
SPECIAL
26⁵⁰

Ensemble KODAK INSTAMATIC 174 pour la couleur

- Avance automatique du film: vous êtes toujours prêt à tirer la photo suivante
- Plus besoin d'avancer le film après chaque photo
- Aucun réglage: photos nettes jusqu'à 4 pieds.

\$36.50
SPECIAL
28⁵⁰

Ensemble KODAK INSTAMATIC 314 pour la couleur

- Pose réglée par cellule photo-électrique
- L'objectif rapide f/8 augmente vos possibilités
- Permet des gros plans jusqu'à 2 pieds
- Indicateur lumineux signalant la nécessité de la lampe-éclair

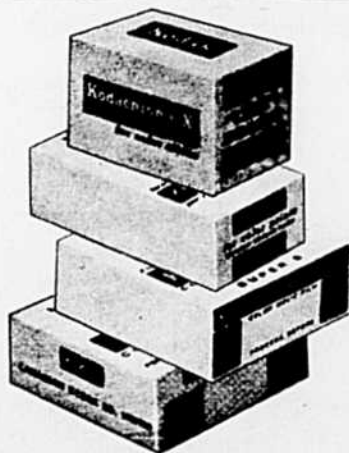
\$49.50
SPECIAL
39⁵⁰

Ensemble KODAK INSTAMATIC 414 pour la couleur

- Avance automatique du film: vous êtes toujours prêt à tirer la photo suivante
- Cellule photo-électrique: réglant automatiquement l'ouverture de l'objectif rapide f/8
- Permet des gros plans jusqu'à 2 pieds
- Indicateur lumineux signalant la nécessité de la lampe-éclair

\$61.50
SPECIAL
48⁵⁰

FAITES PROVISION DE FILMS



PRIX DE QUANTITE
POUR 6 FILMS OU PLUS

		PRIX REGULIER BELLAVANCE INC.	
Films Kodak pour diapositives en couleurs	K 135-20	4.75	3.99
	KX 135-20	4.75	3.99
	K 135-36	7.20	6.19
Films Ansco pour diapositives en couleurs	35MM 64ASA	4.25	3.19
	100ASA	4.20	3.19
	500ASA	4.95	3.99
Films Kodak pour photos en couleurs	CX 126-20	2.42	2.09
	CX 127-20	1.56	1.35
	CX 120		
	CX 620		
Films Kodak en couleurs, 8MM.	K 459P KA 459P	4.75	3.99
Films Kodak en couleurs. SUPER-8	KA 464P	5.90	4.99
Films Ansco en couleurs SUPER-8		5.90	4.19



BELLAVANCE Inc.

192 EST, ST-GERMAIN, RIMOUSKI • 723-7877
LES GALERIES LA GRANDE PLACE • 723-7872

Studio de cinéma ou le "local" du CN?

Les deux pour le besoins de la cause cinématographique alors que Paul Almond, metteur en scène, voyageait entre Rivière-du-Loup et Montréal, le 15 mars, lors de la dernière prise de vue du film ACT OF THE HEART.

Le serre-freins, Yves Chouinard, avait l'occasion de contrôler les titres de transport de Don Sutherland et de Geneviève Bujold, dont la réputation dans le monde du cinéma international n'est plus à faire, sous l'oeil bienveillant de M. Paul Almond.

Une voiture-coach du train LOCAL avait l'aspect insolite

d'un studio de réalisation où une douzaine de techniciens, de l'ingénieur du son au maquilleur, entouraient les deux vedettes Sutherland-Bujold.

Le secret du scénario est bien gardé. Mais une rumeur veut que le film ait bénéficié de la participation de Gilles Vigneault et de Monique Leyrac.

M. Almond est un familier des séquences "ferroviaires" et une scène très importante de son dernier film ISABELLE fut tournée en 1967 à bord d'un train de voyageurs circulant entre Matapédia et Gaspé.



Geneviève Bujold dans le train "local" du Canadien National dans le Bas Saint-Laurent.

Succès de l'exposition canine à la Meunerie

Une idée de Carol Saint-Pierre, l'un des jeunes administrateurs de la Meunerie. Un spécialiste et ami des chiens, M. René Bissonnette, qui faisait partie du jury avec MM. Lucien Guay et Raymond Potvin. De généreux donateurs pour les trophées et les prix de présence: la Boulangerie Thériault, la Meunerie, Bissonnette et Frères, le magasin Dominion, la Feronnerie de Rimouski, la Ménagère Coop, le magasin Albert Michaud, Western Enr., Mme Liliane Bissonnette, Luc et Bruno Bissonnette.

Des exposants dans trois catégories: chiens d'utilité et de travail, chiens de maison ou d'agrément, chiens de chasse. Plusieurs races qui firent la joie des 800 personnes qui ont assisté à l'exposition. Collaboration de M. Raymond Bissonnette pour le succès de l'après-midi.

Les gagnants: Bruno Bissonnette, avec le plus beau chien de l'Exposition, un samoyed blanc, François Guay, avec un berger allemand et Réal Lévesque avec un Alaska Malamute.

Mme Paul Roberge gagna le trophée pour le plus joli chien de maison, un Pog. Autres gagnants: Johanne Le chasseur (un Daschund Miniature) et Bernard Cayer (Doberman Pincher Miniature).

Chiens de chasse: le trophée à un Labrador Hindle, de M. Will. Et les prix à Danielle Thériault, un chien espagnol américain blond, et Sylvie Lacombe, avec un Labrador.

Les prix de présence ont été gagnés par Mme Paul Roberge et Mlle Ghislaine Morin.

De la documentation sur les chiens était à la disposition des

intéressés.

JOHAN.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI MODERNE Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Du SAMEDI 12 AVRIL AU 18 AVRIL



Entre
Helene
et Jill
surgit
Paul...

(18 ans réservé
aux adultes)



SANDY DENNIS · KEIR DULLEA
ANNE HEYWOOD
AS ELLEN MARCH

IN D. H. LAWRENCE'S

Le RENARD (couleur)

A RAYMOND STROSS PRODUCTION in Association with MOTION PICTURES INTERNATIONAL, INC.

LEWIS JOHN CARLINO and HOWARD KOCH - From the Novel by D. H. LAWRENCE - RAYMOND STROSS - MARK RYDELL - DELUXE-CLARIDGE PICTURES



Super production d'après le roman The Fox, de H.-D. Lawrence, l'auteur de Lady Chatterley.

Un regard osé vers l'éternel triangle dont deux jeunes filles.

Film qui s'apparente un peu aux Biches du Chabrol.

Bizarre ! Insolite !
Suspense !

● CINE-JEUNES

le samedi, 12 avril,
à 1 h. 30

QUATRE
HOMMES
A ABATTRE

couleur

Vedette: Adam West

POUR VOS
Réservations
SAISON D'ETE
Hôtel-Motel

Au Bec Fin
STE-LUCE-SUR-MER

L'endroit idéal pour
vos réceptions

- MARIAGE
- BANQUET
- ANNIVERSAIRE
- REUNION D'AFFAIRES
- ETC., ETC.

Pour informations et
réservations
adressez-vous au
RESTAURANT

Au Fil de l'Eau
559 est, St-Germain
en demandant
M. ou Mme J.-Ed. Garon
723-7195

Deux techniciens en loisirs nous parlent de leur métier



Normand Rioux



Daniel Fournier

Stagiaires à Rimouski pour deux semaines en administration au Département des Loisirs de la ville de Rimouski et à la Confédération des Loisirs de l'Est, où MM. John Zouhar et Gérard Saulard sont les directeurs, Normand Rioux, de Saint-Mathieu, et Daniel Fournier, d'Amqui, nous ont interrogée sur la participation de notre journal à la promotion des loisirs dans le milieu. C'était une occasion d'en connaître davantage sur l'option technique de loisirs, dispensés au CEGEP Vieux-Montréal, pour les trois années du cours, et à Rivière-du-Loup, dès septembre prochain, avec son statut de collège d'enseignement général et professionnel.

Normand et Daniel seront parmi les quatre-vingt-neuf finissants techniciens en loisirs, les premiers de la province, en juin prochain. Deux jeunes gens courtois, dynamiques, tenaces qui ont fait leurs premières armes à Rivière-du-Loup, avec une quinzaine d'autres jeunes gens et jeunes filles du Bas Saint-Laurent. Deux anciens militants de la J.E.C. et de la J.O.C. Deux sportifs, qui exercèrent leur activités avec leurs compagnons, aussi bien à l'école qu'aux terrains de jeux de leur village respectif. Normand est encore directeur de l'OTJ de Saint-Mathieu. Daniel avait interrompu ses études au terme de sa 12e année pour travailler pour des compagnies forestières et l'Hydro-Québec, surveillant une option correspondant à ses goûts. "La 12e année ne conduisait pas loin en 1964," ajoutait-il. Vint Rivière-du-Loup en 1966-67. Il s'y inscrivit comme Normand. Après deux ans, ils durent comme quatorze autres confrères et consœurs, se diriger vers le CEGEP Vieux-Montréal, seul habilité alors à octroyer le diplôme

tiques, dans divers milieux. (Ils passeront une semaine au CEGEP de Vaudreuil bientôt pour se roder en administration scolaire). Dynamique de groupe et d'animation, philosophie du loisir, activités culturelles et sociales font la trame du program-

me. Avant de se disperser, en juin, les premiers diplômés en techniques de loisirs formeront l'Association de techniciens en loisirs du Québec. "Nous ne sommes pas connus. Il nous faudra faire de la promotion, prouver qu'on peut être utiles. Leur scolarité de 15 ans et leur formation spécifique en animation de loisirs leur valent au départ un salaire de \$5,200.00. Les critères ne sont pas encore fixés. C'est une question secondaire pour Normand et Daniel. Ayant fait longtemps partie de la Jeunesse militante jociste et jéciste,

oeuvrant dans le bénévolat, ils veulent surtout être efficaces. Rimouski retiendra-t-elle l'un de ces premiers 89 diplômés ou d'autres villes baslaurentiennes?

Andrée GAUTHIER

FUTURS MARIÉS
réservez votre photographe maintenant

Sur rendez-vous prises de photos à la maison pour enfants, groupes, etc.

ROLAND MORIN
174 Hudon - RIMOUSKI - 723-5819

BANTAMAC



UNE DATE A RETENIR
LE LUNDI 14 AVRIL 1969

OUVERTURE OFFICIELLE
DU MAGASIN

avec nos félicitations
et nos vœux
sincères de succès
et de prospérité.



Charles-Omer Bérubé Ltée

AUX GALERIES DE LA "GRANDE PLACE"
RIMOUSKI



Voici revenu le plaisir de conduire. Avec la Renault 16

Unique en son genre, elle réunit des qualités qui en font la plus étonnante des voitures. 7 possibilités d'aménagement intérieur. Traction avant. Une suspension qui transforme en autoroutes les chemins les plus cahoteux. Sièges rembourrés de caoutchouc mousse. Pneus radiaux. Capacité de charge-

ment allant de 12 1/4 à 42 pieds cubes! 35 miles au gallon. Freins à disque. 5 portes. Excellent système de chauffage. Refroidissement en circuit scellé. Fabriquée au Québec.

RENAULT 16

RIMOUSKI AUTOMOBILES INC.

Boul. St-Germain

Rimouski

Tél. 723-3309

PARDON

Certaines personnes perdent beaucoup de temps à s'excuser parce qu'ils entendent les autres sans les comprendre. Un appareil auditif peut transformer la vie de ces personnes.

MAICO INC. vous invite à bien vous renseigner avant de faire un achat aussi important et met gratuitement à votre disposition une brochure intitulée:

"Faits concernant la surdité du nerf auditif".

Ecrivez aujourd'hui:
Service Auditif Maico Inc.,
815, Côte d'Abraham,
Québec 4, Qué.

Avocats**Asselin & Asselin**

AVOCATS

R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.Bureaux: 28 est, de l'Evêché
RIMOUSKI**Casgrain, Casgrain & Crevier**

AVOCATS

Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI**Gagnon & Gagnon**

AVOCATS

Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
22 est, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

C.P. 860 Tél. 724-4416

Paul-Arthur Gendreau

B.A., LL.L.

AVOCAT

142, de l'Evêché Rimouski

Tessier & TessierMaurice Tessier, C.R.
Michel Tessier, LL.L.
116 ouest, St-Germain
Rimouski, Qué.
Tél. 723-7861**Charles d'Anjou, c.r.**

AVOCAT

Tél. 723-4313

30, de l'Evêché, Est C.P. 638
RIMOUSKITél. 723-4113
C.P. 997**Les Estimateurs Professionnels**LEROUX, GUERTIN, BEAUDRY & ASSOCIES, INC.
Jacques Vaillancourt, Ing. Dir. Gén. et administrateurEXPROPRIATION EVALUATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE INDUSTRIELLE
ESTIMATION DETAILLEE PEREQUATION REGIONALE13 ouest, rue de l'Evêché
RIMOUSKI**Leroux, Leroux, Nantel, Papin, Vaillancourt & Ass.****INGENIEURS CONSEILS**STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
GENIE MUNICIPALDir. Gén. et Administrateur
Jacques Vaillancourt, Ing.
13 ouest, rue de l'Evêché
Rimouski Tél. 723-4113

C.P. 997

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

INCORPORANT LA FIRME

Michaud et Mailloux, c.a.

COMPTABLES AGREES

44, ave de la Cathédrale

Rimouski

Associé résident: BENOIT SYLVAIN, C.A.
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC**GREGOIRE MAILLOUX**

COMPTABLE AGREE

115, 15e Rue

RIMOUSKI

723-1163

MCDONALD, CURRIE & CIE

COMPTABLES AGREES

Associé résident: **Gérald Séguin, C.A.**5 est, rue St-Germain
Case postale 934Rimouski
Tél.: 723-6503
Tél.: 723-6504

BUREAUX PAR TOUT LE CANADA

MARTIN & D'ANJOU INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

8, St-Edmond
C.P. 129RIMOUSKI
723-2344**Chirurgiens-Dentistes****Dr Georges Raymond**

D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE
Centre MédicalJours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.
298, St-Germain RIMOUSKI**Dr Gustave Leblanc**

D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau situé à
43, Evêché 723-1398
RIMOUSKI**Notaires****Joseph Bérubé**

NOTAIRE

Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI**Albert Goulet**

NOTAIRE

Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352**Roland Gagnon**

NOTAIRE

202, de la Cathédrale
723-5983 C.P. 387
RIMOUSKI**SPECIAUX**COTON assorti, 36 à 45" de largeur, pour chemises,
blouses, robes, etc.: 5 lb pour \$3.98 (fait environ 8
chemises ou 4 robes). - COTON FORTREL blanc, sans
repassage, 45" de largeur, pour blouses, chemises, totes
d'oreillers, etc.: 3 lb pour \$4.98 (fait environ 4 paires
de totes d'oreillers ou 4 chemises). - 40 vges DEN-
TELLE importée de Paris: \$1.00 (suffit pour faire 8
jackets ou garnir 20 robes). - 3 lb LAINAGE pour robes d'en-
fant, jupe, etc.: \$2.99 (fait environ 4 petites robes
ou 7 jupes). - 3000 vgs POLYON uni, 50 couleurs à
votre choix: \$2.25 la lb; tweed: \$2.50 la lb (fait
environ 4 paires de bas d'homme ou un chandail d'en-
fant). - 3 lb COTON IMPRIMÉ à drap: \$3.98 (fait
environ 3 draps ou 8 paires de totes d'oreillers). -
3 lb FLANELLETTE à drap Wabasso: \$3.98 (donne en-
viron 2 grands draps). FIL À TISSER 2-8 irrégulier,
naturel: \$0.98 la lb; 2-8 rouge-rouge seulement, prix
régulier \$2.25. SPACIAL: \$1.75 la lb. - COURTE-
POINTE fleurie, jumbo: 3 lb pour \$1.25.

Dépôt \$1.00 - Balance C.O.D. - Spéciaux pour magasin

A SCHAEFER LTEE (dept 1f)1316 Ste Catherine est Montreal P.Q.
Tél. 577 4341 577 8888**Ingénieurs****Leroux & Associés**

INGENIEURS-CONSEILS

— Génie civil
— Génie mécanique
— Génie électrique
— Génie municipal
— Génie maritime

Bur. 723-5027 Dom. 723-6109

BUREAU:

4 est, 14e Rue Rimouski

Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEILS

Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
88 ouest, St-Germain 723-2715
RIMOUSKI**Jean-Marie Marquis**

& ASSOCIES

Structure - Travaux municipaux
Travaux maritimes - Expertises
Surveillance211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI**Arpenteurs****Louis-Léo Doyon**

ARPENITEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier Conseil

Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI**Chiropraticiens****Jean-M. Guay, d.c.**

CHIROPATICIEN

N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3655
RIMOUSKI**Assurances****Maurice DeChamplain**

INC.

Assurance: automobile, feu
vie, accident, maladie
135, rue de l'Evêché RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070Tél. Bureau 723-2344
Tél. Résidence 723-3456**Henri-A. Martin**Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI**Architectes****Gaston Martin**

a.d.b.a.

ARCHITECTE

491, Place Mgr Courchesne,
C. P. 953
RIMOUSKI, Qué.**LS-Georges Rousseau**

Manufacturier de

Monuments funéraires
granit et marbreAtelier: 681 est St-Germain
Tél: 723-6138Résidence: 685 est St-Germain
RIMOUSKI - EST

La Régie des rentes paye 3 1/2 millions de dollars

La Régie des rentes du Québec
a versé, en 1968, plus de \$3.5
millions sous forme de presta-
tions diverses, en comparaison
de \$240,400 en 1967, alors que
seule la rente de retraite était
payable.En 1968, la Régie, qui em-
ployait à la fin de l'année 186
personnes (au lieu de 141), a
confié pour administration à la
Caisse de dépôt et placement du
Québec, la somme de \$261.5 mil-lions, soit \$227 millions prove-
nant des contributions et 34.5
millions représentant les intérêts
sur dépôts, portant au 31 décem-
bre 1968 le total des sommes
ainsi confiées à la Caisse de dé-
pôt depuis 1966 à plus de \$680
millions.Il y eut 10,497 demandes con-
cernant la rente de retraite et
9,832 étaient soumises pour la
prestation de décès, les rentes de
veuve et d'orphelin.

LE MOT DU PROGRÈS

(Exclusif au Progrès)

Sujet: Pâques juives (14 lettres au jeu)

-A-

Plante qui fleurit vers Pâ-
ques (8) — Pacte entre Dieu
et Adam (8) — Ainsi-soit-il
(4) — S'oppose à l'influen-
ce des Juifs (13).

-C-

Tirer du canon (8) — Séjour
des élus (4) — Pascal s'il
est gros (6) — Marque de
naissance pour tous les
Juifs (12).

-E-

Prophète (4)

-F-

Règne au Biafra (4) — Noce
(4) — Calamité (5) — La ro-
se en est une (5) — Grand
ministre au temps de J.-C.
(deux mots — 11)

-H-

Peuple juif (7) — Habitant
de Jérusalem (15) — Sur-
nom de Jacob (6).

-J-

Absent s'il fait nuit (4).

-K-

Son prénom est Yom (7).

-M-

Il moissonne en Israël (11)

-N-

Absent s'il fait jour (5).

-O-

Deviendront omelettes ou
poussins (5).

-P-

De la poitrine (8).

-R-

Doctrine des rabbins (10) —
Retour de la mort à la vie
(12).

-S-

Jour de repos pour les Juifs,
(6) — Prêtre qui offrait le
sacrifice (13) — Tribunal
des anciens Juifs (9).

-T-

Scribe ou notaire (5) — Li-
vre de la morale juive (6).N A R E T A B E A S E T E F S
I E R E R A B B I N I S M E A
A X M R S T C K T T C M E H C
T C U S U U E F I A A I I N R
I L I E I E R R L P L L E A I
M S E R R T N R P E P M E L F
Y E A A C B I N E D A O U B I
L L A N R O E M O C N U U D C
O A I D H S N H E S T A A R A
S R U C R E I C F S S I R L T
O O L I U L D U I N I I O G E
R T E E E I E R U S A T O N U
E C L R L O U I I N I C N M R
I E L G F O T R E N N O N A C
H P A E J S E A L L I A N C E

Mot de la dernière semaine: NOSTRADAMUS.



NE MANQUEZ PAS L'OUVERTURE DES GALERIES LA GRANDE PLACE

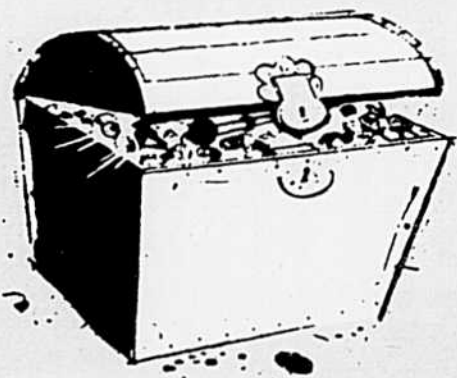
**Jeudi,
le 17 avril
à 9:30 a.m.**

Ne manquez pas l'OUVERTURE des GALERIES LA GRANDE PLACE... le plus excitant centre d'achats à Rimouski... où vous trouverez tous vos magasins préférés! Magasinez en toute aisance dans le mail recouvert à température contrôlée. Super STATIONNEMENT GRATUIT! Hâtez-vous et amenez toute la famille aux réjouissances d'ouverture.

25 magasins pour mieux vous servir



GAGNEZ
DE \$1.00 à \$10.00 EN
Certificats-Cadeaux



**Jouez au
"Coffre
aux
Trésors"**

Jeudi le 17 avril de 10 a.m. à midi, 2 p.m. à 5 p.m. vendredi le 18 avril, de 10 a.m. à midi, 2 p.m. à 5 p.m., 7 p.m. à 9 p.m. Samedi, le 19 avril de 10 a.m. à midi, 2 p.m. à 5 p.m.

Une chance de gagner avec chaque achat de \$1 ou plus. Adultes seulement.



**SERVICE
D'AUTOBUS**

Votre service d'autobus de Rimouski vous mène directement à l'entrée des Galeries La Grande Place, à toutes les demi-heures.

**Comment
s'y
rendre...**

